

Bogotá D.C, 17 de noviembre de 2010

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-077072- -00004-0000

Fecha 2010-11-17 14:30 55 Dep. 2020 DIR NUEVASCR
Tra 2 PATENTES Eve: 1 REGDEPOSITO
Act 444 RESPUESTAREQUE Folios: 48

Doctora
Alix Carmenza Céspedes de Vergel
Dirección de Nuevas Creaciones
Superintendencia de Industria y Comercio
Ciudad

Referencia: Radicación No. 10 – 077072
PATENTE DE INVENCION
Contestación requerimiento oficio No. 09181

MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, domiciliada en ésta ciudad, identificada con cedula de ciudadanía No. 51.819.220 de Bogotá portadora de la tarjeta profesional No. 54 845 del C.S. de la J., en mi calidad de apoderada de las sociedades LES LABORATOIRES SERVIER, INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUÉES DE ROUEN, CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE y de la UNIVERSITÉ DE ROUEN tal como consta en los poderes anexos, por medio de la presente me dirijo a usted para dar respuesta al requerimiento de la referencia dentro del término de prorroga que nos fue concedido.

Así las cosas dando alcance al requerimiento en comento, anexo la siguiente documentación:

1. Poder general otorgado en nombre de LES LABORATOIRES SERVIER al Dr. JULIO CESAR RAMIREZ PIÑA, mediante Escritura Pública No. 2.120 del 2 de julio de 2010 (14 folios) el cual fue sustituido a la suscrita mediante Escritura Pública No. 3.893 del 15 de octubre de 2010 de la Notaria 11 del Círculo de Bogotá y documento debidamente legalizado que acredita la existencia y representación legal de la sociedad en mención. (14 folios)
- Poder apostillado y debidamente otorgado por la sociedad INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUEES DE ROUEN al Dr. JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, el cual fue sustituido mediante Escritura Pública Numero 4.097 del 29 de octubre de 2010 de la Notaria 11 del Círculo de Bogotá a nombre de la suscrita y documento debidamente

legalizado que acredita la existencia y representación legal de la sociedad en mención. (6 folios)

- Poder apostillado y debidamente otorgado por la sociedad CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS) al Dr. JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, el cual fue sustituido mediante Escritura Pública Numero 4.100 del 29 de octubre de 2010 de la Notaria 11 del Circulo de Bogotá a nombre de la suscrita y documento debidamente legalizado que acredita la existencia y representación legal de la sociedad en mención. (6 folios)
- Poder apostillado y debidamente otorgado por la sociedad UNIVERSITÉ DE ROUEN al Dr. JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, el cual fue sustituido mediante Escritura Pública Numero 4.098 del 29 de octubre de 2010 de la Notaria 11 del Circulo de Bogotá a nombre de la suscrita y documento debidamente legalizado que acredita la existencia y representación legal de la sociedad en mención.(6 folios)

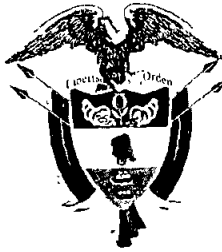
2. Respecto de la copia del Contrato de Cesión del derecho de la patente otorgado por los inventores a los solicitantes, me permito informarle que la copia del mismo fue debidamente allegada mediante comunicación radicada bajo el No. 10-077072-00003-0000 del 23 de septiembre de 2010.

Las notificaciones las recibiré en la Carrera 11 No. 86 – 32, Oficina 101 de la ciudad de Bogotá

Anexo lo enunciado en 46 folios.

De Usted,


MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO.
C.C. No. 51.819.220 de Bogotá
T.P. 54.845 del C.S. de la J.



SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-077072- -00004-0000

Fecha. 2010-11-17 14:30:55 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 2 PATENTES Eve 1 REGDEPOSITO
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios 48

REPUBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ D.C.

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Guillermo Chávez Cristancho
NOTARIO

COPIA NUMERO 9

DE LA ESCRITURA NUMERO:
FECHA: 02/JULIO/2010

2120

ACTO O CONTRATO:
PROTOCOLIZACION
OTORGANTES:
JULIO CESAR RAMIREZ PIÑA

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavezc@hotmail.com

NOTARIA



NOTAS IMPORTANTES ACERCA DEL REGISTRO

Señor Usuario:

La Notaría 11 del Círculo de Bogotá D.C., Lo orienta para que usted proceda a la correspondiente inscripción en la oficina de Registro de manera rápida y dentro del término legal, evitando así, multa por extemporaneidad o improcedencia de inscripción por vencimiento de término perentorio.

COMOTRAMITAR EL REGISTRO?

1. Si la escritura pública se refiere a bienes inmuebles, para que produzca efectos jurídicos; **DEBE INSCRIBIRSE EN LA OFICINA DE REGISTRO DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS** correspondiente. (Ver lista de oficinas de Registro).
2. Si la escritura pública se refiere a constitución de sociedad, venta o cesión de cuotas de interés social, aumento de capital, ingreso de nuevos socios, reforma de estatutos sociales, cambio de razón social entre otros. **DEBE INSCRIBIRSE** o registrarse en la **CÁMARA DE COMERCIO** del domicilio de la sociedad. (Ver lista de oficinas de Cámara de Comercio).

LAS COPIAS

Cuando usted se dirija a estas oficinas de Registro, lleve todas las copias de la escritura pública que se le ha entregado en la Notaría, en especial la copia con destino a la oficina de Registro y la copia con destino a la oficina de Catastro. En los eventos de hipoteca hay una copia que se denomina primera copia, la cual presta mérito ejecutivo y está destinada al acreedor hipotecario, debe presentarla en la oficina de Registro.

DERECHOS DE BENEFICENCIA Y REGISTRO

El costo aproximado total es de \$ 15 x 1000 sobre el valor del ACTO o CONTRATO.

TIEMPOS LÍMITES

Su escritura tiene una fecha de otorgamiento, a partir de ésta, cuenta con dos (2) meses calendario para inscribirla en la oficina de Registro. Si usted se pasa de este periodo de tiempo, aún lo puede hacer, pero cancelando una multa.

QUE OCURRE CON LAS HIPOTECAS Y EL PATRIMONIO DE FAMILIA?

Solo hay un término perentorio de 90 días hábiles, (es decir cuente únicamente los días laborales y descuenta sábados, domingos y festivos), si usted se pasa de los 90 días, así proponga pagar multa, no es procedente el registro y debe asumir todos los costos de elaboración de nueva escritura de hipoteca o patrimonio de familia.

OFICINAS DE REGISTRO EN BOGOTÁ

Existen tres oficinas de Registro de Instrumentos Públicos para acudir de acuerdo al lugar donde se encuentra ubicado el inmueble:

Of. Zona Sur:

Ubicados entre la Calle 1a. Sur y el sur de la ciudad.
Venecia Autop. Sur Diag. 44 sur No. 50-61 / Tel.: 238 1158

Of. Zona Centro:

Ubicados entre la Calle 1a. y la Calle 99
Calle 26 No. 13-49 Int.101 / Tels.: 286 8626 - 328 2121

Of. Zona Norte

Ubicados entre la Calle 100 y el norte de la ciudad.
Calle 74 No. 13-40 / Tel.: 345 0500

OFICINAS CÁMARA DE COMERCIO EN BOGOTÁ

Principal: Av. El Dorado No.68D-35	Tel.: 594 1000
Centro: Cra. 9 No. 16-21	Tel.: 560 0280
Norte: Cra. 15 No.93A-10	Tel.: 610 9988
Cedritos: Av. 19 No. 140-29	Tel.: 592 7000
Salitre: Calle 26 No. 68D-35	Tel.: 383 0679
Cazucá: Autop. Sur No. 12-92	Tel.: 780 1010
Corferias: Cra. 40 No. 22C-67	Tel.: 344 5499
Paloquemao: Cra. 27 No. 15-10	Tel.: 360 3938
Restrepo: Calle 16 Sur No. 16-85	Tel.: 366 1114
Chapinero: Cra. 13 No. 52-30	Tel.: 211 4085

NOTARIA 11

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230



NUMERO: **2.120**

DOS MIL CIENTO VEINTE

FECHA: DOS (02) DE JULIO DEL AÑO DOS MIL DIEZ
(2.010)

OTORGADO EN LA NOTARÍA ONCE (11) DEL CIRCULO
DE BOGOTA D.C.

I. Acto. PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTO .

Otorgante: JULIO CESAR RAMÍREZ PIÑA C.C. No. 79.779.990 de Bogota

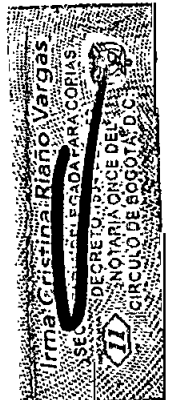
En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, a los dos (02) días del mes de Julio de dos mil diez (2.010), ante el Despacho de la Notaría Once (11) del Circulo de Bogotá D.C, cuyo Notario Encargado es NELSON JAIME SANCHEZ GARCIA, se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes términos:

Compareció: JULIO CESAR RAMÍREZ PIÑA, mayor de edad, vecino de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 79.779.990 de Bogota, quien obra en este acto en nombre propio, y manifestó: PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría, en seis (6) hojas útiles los siguientes documentos:

1. Sustitución del poder otorgado a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, mayor de edad, vecino de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 79.875.670 de Bogotá y con Tarjeta Profesional No. 124.953 del C. S. de la J., actuando en nombre y representación de la sociedad LES LABORATOIRES SERVIER, al señor JULIO CESAR RAMÍREZ PIÑA, mayor de edad, vecino de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 79.779.990 de Bogota, y Tarjeta Profesional No. 113.206 del C. S. de la J.

2. Copia autentica de la escritura pública de protocolizacion de poder y sustitucion, número 1585 de fecha 03 de Mayo de 2.007, otorgada en la Notaría 36 de Bogotá D.C.

SEGUNDO: En consecuencia, el suscrito Notario declara protocolizado(s) dicho(s) documento(s) para que surta(n) los efectos legales y puedan los



Interesados solicitar las copias que de él(ellos) se necesite(n). _____

EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: _____

1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y aprueba este instrumento sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. 2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. 3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. 4.- Solo solicitare correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. _____

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida sobre las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que doy fé. _____

Derechos notariales \$ 42.860.00 _____

Retefuente: \$ _____

Decreto Ley 1681/96 (Resolución 10301 del 17 de Diciembre de 2009). _____

Fondo Nacional del Notariado \$3.570.00. Superintendencia de Notariado y Registro \$3.570.00. _____

Se empleo(aron) la(s) hoja(s) de papel notarial con código de barras: _____

7 700047 557156, 7 700047 557163. _____

ESCRITURACIÓN- RESPONSABLES

Rev / Legal

SANCHEZ

Digitó

D. y

Radició

fm

Cerró

Emy Castillo

Liquidó

Facturó

Identif / Huellas

NO

1585

AA

29817665

2120



03 MAYO 2007

ESCRITURA PUBLICA NÚMERO: 1585

MIL QUINIENTOS OCHENTA Y CINCO ----

FECHA: TRES (03) DE MAYO -----

DE DOS MIL SIETE (2.007). -----

I. Acto. -----

PROTOCOLIZACIÓN DE PODER Y

SUSTITUCIÓN. -----

II.- Otorgante: -----

CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ, CON CÉDULA

DE CIUDADANÍA NÚMERO 51.722.517 DE BOGOTÁ, D.C. Y T.P.

NÚMERO 57.111 DEL C.S.J. -----

A: JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, CON CÉDULA DE

CIUDADANÍA NÚMERO 19.205.192 DE BOGOTÁ. Y T.P. NÚMERO

124.953 DEL C.S.J. -----

Y ANDRÉS FELIPE ZAPATA OCAMPO, CON CÉDULA DE

CIUDADANÍA NÚMERO 79.598.546 DE BOGOTÁ, Y T.P. NÚMERO

107.240 DEL C.S.J. -----

En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, Departamento de Cundinamarca,

República de Colombia, a los tres (03) días del mes Mayo de dos mil siete

(2.007), ante el Despacho de la Notaría Treinta y seis (36) del Circulo de

Bogotá D.C, cuyo(a) Titular es **MARÍA DEL PILAR MORENO DE**

ALVARADO se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes

términos:-----

I.- PROTOCOLIZACIÓN PODER. -----

Compareció: **CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ,**

mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la

cédula de ciudadanía número 51.722.517 expedida en Bogotá, y T.P. Número

57.111 DEL C.S.J., de estado civil casada con sociedad conyugal vigente,

quien obra en nombre propio en calidad de PROTOCOLIZANTE y manifestó:

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría



los siguientes documentos: -----

1.- Poder General otorgado por la sociedad **LES LABORATORIES SERVIER**, a **CLAUDETTE VERNOT** y **GUSTAVO PALACIO** el cual obra en 1 folio, debidamente diligenciado y apostillado en fotocopia auténtica. -----

2. Inscripción en el Registro de Comercio y de Sociedad – Extracto del 14 de Febrero de 2.007, debidamente traducido y apostillado en fotocopias auténticas, el cual obra en ocho (8) folios útiles. -----

SEGUNDO: En consecuencia, la suscrita Notaria declara protocolizado dicho documento para que surta los efectos legales y puedan los interesados solicitar las copias que de ellos se necesite. -----

II.- SUSTITUCIÓN DE PODER.

Compareció (nuevamente): **CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ**, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.722.517 expedida en Bogotá, y T.P. Número 57.111 DEL C.S.J., de estado civil casada con sociedad conyugal vigente, quien obra en nombre propio, obrando en mi calidad de Representante Legal de **LES LABORATORIES SERVIER**, sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Francia y con domicilio en París –, por el presente sustituyo el poder a mi conferido a favor de: **JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO**, mayor de edad, vecino de esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía número 79.875.670 expedida en Bogotá, D.C., y **ANDRÉS FELIPE ZAPATA OCAMPO**, mayor de edad, vecino de esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía número 79.598.546 expedida en Bogotá, D.C., para que en su nombre y representación ejecute y celebre, los actos y contratos, relacionados en el poder general otorgado a ella por **LES LABORATOIRES SERVIER**. ----

EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: -----

1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y aprueba este instrumento sin

reserva alguna, en la forma como quedó redactado.



Estrategia Jurídica Nacional e Internacional
Carrera 11 No. 84-42 Int. 2120
Tels. +57 (1) 5300936 - +57 (1) 5300938
Bogotá D.C. - Colombia
www.estrategiajuridica.com

PODER GENERAL

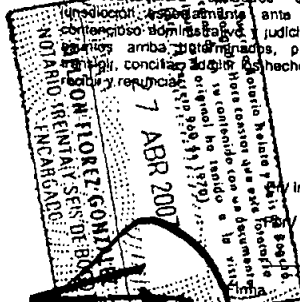
Yo, abajo firmado, _____
Actuando como _____
de _____
domiciliada en _____

GENERAL POWER OF ATTORNEY

I, the undersigned, LES LABORATOIRES SERVIER
Acting as _____
of _____
domiciled in 12, Place de la Défense 92415 COURBEVOIE Cedex
FRANCE

por el presente conferimos poder a CLAUDETTE VERNOT, tpa. 57.111; GUSTAVO PALACIO, tpa. 82082; domiciliados en la Carrera 11 No 84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, para: (1) Administrar los bienes de la poderdante, recaudar sus productos y celebre toda clase de contratos relativos a la administración de ellos; (2) exijan, cobren o perciban cualesquiera cantidad de dinero o de otras especies, que se adeuden a la poderdante, exijan los recibos y haga las cancelaciones correspondientes; (3) paguen a los acreedores de la poderdante y hagan con ellos los arreglos sobre los términos de pago de sus respectivas acreencias; (4) exijan y admitan cauciones, reales o personales, para asegurar los créditos reconocidos, o que se reconozcan a favor de la poderdante; (5) por cuenta de los créditos reconocidos o que se reconozcan a la poderdante, admitan a los deudores en pago bienes distintos de los que estén obligados a dar, y para que rematen tales bienes en juicio; (6) exijan cuentas a quienes tienen obligación de rendirlas a la poderdante, aprueben o improben, pagar o percibir, según el caso, el saldo respectivo, y otorgar el finiquito correspondiente; (7) enajenen a título oneroso los bienes muebles o inmuebles de la poderdante y que estos tengan ya adquiridos o adquieran en lo futuro; (8) aseguren las obligaciones contraídas por la poderdante o que se contraigan en su nombre con prenda de sus bienes muebles; (9) transijan los pleitos, dudas o diferencias que ocurran, relativos a los derechos y a las obligaciones de la poderdante; (10) tomen para la poderdante dinero en mutuo y estipulen la tasa de interés, ya a plazo fijo, ya como crédito flotante; (11) representen a la poderdante sea accionista; para que constituyan sociedades de cualquier clase o las transformen, para que lleve la voz y emita el voto en las respectivas asambleas o juntas de accionistas; y para que paguen los instalamentos y reciban los dividendos o utilidades que correspondan a la poderdante; (12) representen a la poderdante ante cualquier corporación, funcionarios o empleados del orden judicial o del administrativo en cualesquiera juicios y actuaciones, actos, diligencias o gestiones en que la poderdante tenga que intervenir directa o indirectamente, sea como demandante, o como demandada, o como coadyuvante de cualesquiera de las partes; sea para iniciar o seguir tales juicios, actuaciones, actos diligencias o gestiones; (13) en general asuman la personería de la poderdante siempre que lo estimen conveniente de manera que en ningún tiempo quede sin representación en asuntos que le interesen; y (14) para obtener la protección de la poderdante en sus asuntos, a cuyo efecto autorizamos a la dicha apoderada para que nos represente ante cualquier corporación, funcionarios o personas, ejerzan o no funciones administrativas, judiciales o judiciales; (15) y para que en todos los asuntos, tanto administrativos como judiciales, puedan sustituir este mandato, en todo o en parte, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, y renunciar.

hereby grant to CLAUDETTE VERNOT, tpa. 57.111; GUSTAVO PALACIO, tpa. 82082; domiciled at Carrera 11 No 84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, Power of Attorney to (1) administer the assets of the grantor, receive its products and enter into all kind of contracts relating to its administration; (2) request, collect or receive any monies or goods due to the grantor giving the necessary receipts and cancellations; (3) pay the creditors of the grantor and agree with them the terms of payment of their respective credit; (4) request and receive bonds, real or personal, in order to assure the credits recognized or to be recognized to the grantor; (5) to receive on account of recognized credits in favour of the grantor other different goods than those to which the obligation refer, and to make a forced sale of them in Court; (6) to request accounts from those obliged to render them to the grantor, to approve or disapprove them, pay or receive the balance according to case and to give the quitance thereof; (7) to sell for a consideration the assets of the grantor, whether movables or real estate, either those already in its possession or those to be acquired in the future; (8) to guarantee the obligations of the grantor or those taken on its name with chattel mortgage of its movables; (9) to settle the suits, doubts or differences occurring with respect to rights and obligations of the grantor; (10) to receive money loans for the grantor stipulating the interest thereof, being them at term or as an exigible credit; (11) represent the grantor in corporations or other companies where the grantor is shareholder or partner; to form corporations or companies of any kind, or transform them; to represent and vote in the corresponding shareholders meetings; and to pay the instalments and receive the dividends or profits of the grantor; (12) to represent the grantor before any corporations, officials or employees of the Courts or the administration in any suits and proceedings or acts where the grantor has to intervene as plaintiff or defendant or as adjutant of any party; be it to institute or follow up with those suits or proceedings or acts; (13) in general, to represent the grantor whenever it is considered convenient so as to assure that the grantor would not remain unrepresented in the matters of its interest, and (14) to obtain the protection of the grantor in your matters, which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial; and (15) that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit of the facts of the case, desist, cancel, receive and renounce.



Dado y firmado hoy / Given and signed this 6 March 2007

in Colombia

by

for OSTERMANN proxy for LES LABORATOIRES SERVIER

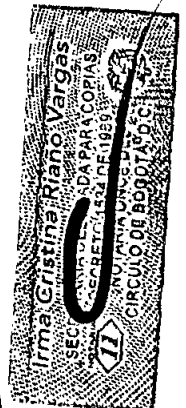
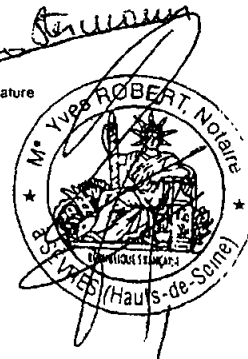
Signature

certification

notarially de

the signature of Mr. OSTERMANN

appears ci-contre



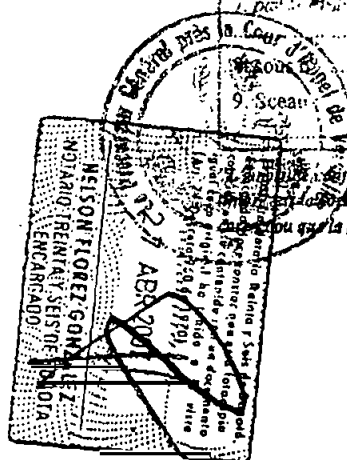


APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française **COLOGNE**
2. Nom du titulaire **Dr. YVES ROBERT**
3. Fonction **NOTAIRE A**
4. est revêtu du sceau de **SEVRES**

Atteste

5. **VERSAILLES**
6. le **2 AVR. 2007**
7. par **7823/57**
8. Cour d'Appel de **VERSAILLES**
9. Sceau **VERSAILLES**
10. Signature **[Signature]**



Atteste seulement l'authenticité de la signature, au sceau ou au timbre du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact ou que la République française approuve son contenu.

2120

Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado Yves Robert; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versailles; el 2 de abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles; bajo el número 7823/07; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

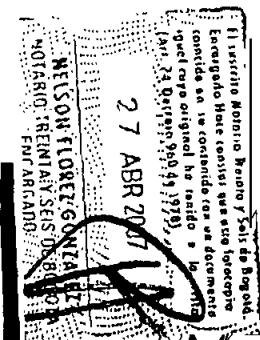
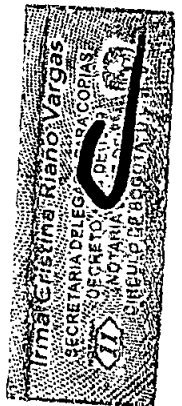
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

597589

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007 ABR 27 P 2:39

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007.

GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION N.º 1110
DICIEMBRE 2003
FIRMADA A PARTIR EN EL
PROCEDIMIENTO DE SEÑALADA
DE SITUACIONES INDICADAS

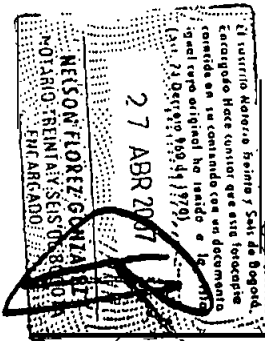
597589

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007 ABR 27 P 2:39

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



Extrait Kbis

N° 2120

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS
Extrait au 14 Février 2007

IDENTIFICATION

raison sociale : **LES LABORATOIRES SERVIER**
(VOIR OBSERVATIONS)
SIREN : 085 480 796 R.C.S. NANTERRE
SIC : 1988 B 02123
Date d'immatriculation : 01 Juin 1988

ÉLÉMENTS RELATIFS À LA PERSONNE

Forme juridique : Société par actions simplifiée
Capital de : 34 590 852,00 Euros
Adresse du siège : 22 Rue Garnier 92200 Neuilly-Sur Seine
Durée de la société : Jusqu'au 30 NOVEMBRE 2047
Date d'arrêt des comptes : 30 Septembre
Dépôt de l'acte constitutif : Au Greffe du Tribunal de Commerce de ORLEANS le 28 Janvier 1949
Publication : LES PETITES AFFICHES DE L'ORLEANAIS du 29 Janvier 1949
Siège social : ORLEANS
Date de l'acte : Au Greffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE le 03 Novembre 1995 sous le numéro 25805
Publication au Greffe du nouveau siège : Journal Gazette du palais du 24 Octobre 1995

ADMINISTRATION

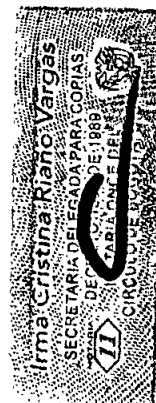
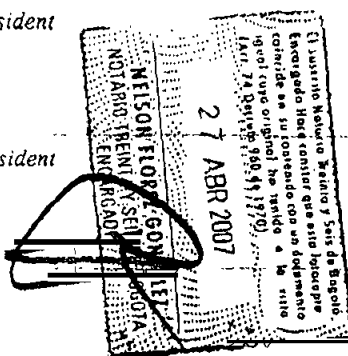
Président : **SERVIER SAS**
(324 444 991 R.C.S. NANTERRE)
6 Des Pleiades 92415 Courbevoie Cedex
Forme juridique Société par actions simplifiée
représentée par
Monsieur **SERVIER JACQUES**
né(e) le 09/02/1922 à VATAN 36150
de nationalité Française
- **DEMEURANT : 92 RUE CHARLES LAFFITTE 92200 NEUILLY SUR SEINE**

Président

Monsieur **LE RIDANT ALAIN VICTOR LUCIEN HENRI**
né(e) le 31/10/1935 à EPINAY SUR ORGE 91360
de nationalité Française
demeurant 47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200 Neuilly

Président

Madame **BANZET MARIE-NOELLE**
né(e) le 20/12/1951 à COURBEVOIE 92400
de nationalité Française
demeurant 9 Rue Freville Le Vingt 92310 Sevres





Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

Extrait au 14 Février 2007

Pharmacien responsable : Monsieur LE RIDANT ALAIN
né(e) le 30/10/1935 à EPINAY SUR ORGE 91360
de nationalité Française
demeurant 47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200 Neuilly Sur Seine

Commissaire aux comptes titulaire : Monsieur DUVERNOIS STEPHANE
né(e) le 13/07/1953 à PARIS 75
de nationalité Française
demeurant 111 Rue Cardinet 75017 Paris

Commissaire aux comptes suppléant : DUVERNOIS ET ASSOCIES SA
(412 029 359 R.C.S. PARIS)
111 Rue Cardinet 75017 Paris
Forme juridique société anonyme

RENSEIGNEMENTS RELATIFS A L'ACTIVITE COMMERCIALE

Origine de la société : Transfert du siège et de l'établissement principal
905 ROUTE DE SARAN 45520 GIDY
à compter du 20 Octobre 1995
ancien numéro R.C.S. 000054B79

Origine du fonds : Création d'un fonds de commerce

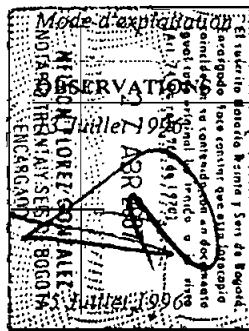
Activité : Exploitation de laboratoires de produits chimiques ou pharmaceutiques

Nom commercial : SERVIER ARDIX EUTHERAPIE BIOPHARMA-ORIL

Adresse de l'établissement principal : 22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine

Commencement d'activité le : 01 Décembre 1948

Mode d'exploitation : Exploitation directe



numéro 24322 : Fusion avec les sociétés : Ardix 1 rue Carle Hebert 92400 Courbevoie Rcs Nanterre b 318 109-907 laboratoires Biopharmaceutiques de France (Biopharma) 29 rue du pont 92200 Neuilly sur seine Rcs Nanterre b 542 073 499 et Euthérapie 27.29 du pont 92200 Neuilly sur seine Rcs Nanterre b 642 020 036 à compter du 29 mars 1996

numéro 24348 : Sigle : Servier - Ardix - Euthérapie - Biopharma

numéro 56121 : Fusion-absorption de la société Oril sa (b 582080172 Rcs Nanterre) à compter du : 29-06-2000--

17 Octobre 2001 , numéro 73636 : Fusion absorption de la société Adir et compagnie (329 211 650 Nanterre) à compter du 31 août 2001

ETABLISSEMENTS DANS LE RESSORT DU GREFFE

Adresse : 192 Avenue Charles De Gaulle 92200 Neuilly Sur Seine

Extrait Kbis

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

Extrait au 14 Février 2007

1585
2120

Commercial : SERVIER-ARDIX-EUTHERAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Toutes opérations administratives se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation de laboratoires de produits chimiques ou pharmaceutiques
Date d'activité le : 29 Juin 2000
Fonds de commerce : Fonds de commerce acquis par apport
Tient exploitant : ORIL
n° identification B582080172

Créances :
Au greffe de NANTERRE

Exploitation : Exploitation directe

12 Place De La Defense 92400 Courbevoie
Commercial : SERVIER-ARDIX-EUTHERAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Date : EXPLOITATION DE LABORATOIRES DE PRODUITS CHIMIQUES OU PHARMACEUTIQUES

Date d'activité le : 17 Mai 2002
Fonds de commerce : Création d'un fonds de commerce
Exploitation : Exploitation directe

6 Place Des Pléiades 92415 Courbevoie Cedex
Date : Toutes opérations administratives se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation de laboratoires pharmaceutiques.

Date d'activité le : 01 Septembre 2006
Fonds de commerce : Création d'un fonds de commerce
Exploitation : Exploitation directe

DISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

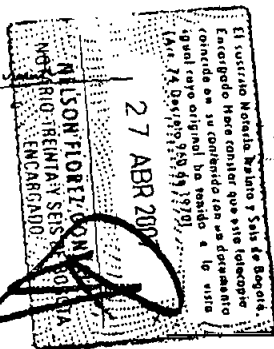
le ORLEANS (4502)

Numéro de gestion 1996 B 00646

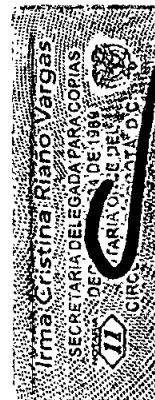
ement Secondaire

délivré à NANTERRE, le 15 février 2007 sur 3 page(s)

fier,



Fin de l'extrait

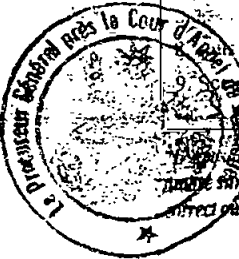




Faint, illegible text in the center of the page, possibly a stamp or bleed-through.

El suscrito Notario Publico y Secretario de Bogota,
Entregado Hoy a las 10:00 horas con un documento
comprado en su contenedor con un documento
liquid cuyo original ha sido
Aval. 75.955.500, 49.177.000
27 ABR 2007
NELSON FLORES GONZALEZ
NOTARIO PUBLICO Y SECRETARIO DE BOGOTA
ENCARGADO

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)
COLOMBIE
Notaire public
NOM
GEFFIER
4. Conteneur
COHENCE DE MONTENEGRO
Attesté
VERSAILLES
- 2 AVR. 2007
1. pour l'original
2. pour l'original
3. pour l'original
4. pour l'original
5. pour l'original
6. pour l'original
7. pour l'original
8. pour l'original
9. pour l'original
10. pour l'original
2890/97
10



"L'apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
autre signe document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est
correct ou que la République française approuve son contenu."

2120

Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX

085 480 796 R.C.S NANTERRE
Nuestras referencias: ALT
(1988 B 02123)

(Sello)
Tribunal de Comercio-Secretaría
(Manuscrito)
43826 Colombia

Extracto Kbis

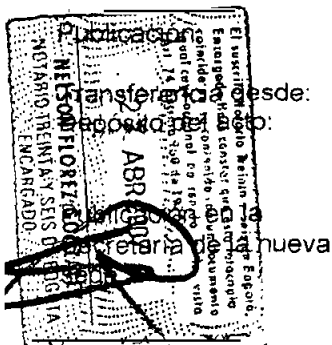
INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES
Extracto del 14 de Febrero de 2007

IDENTIFICACIÓN

Denominación social: **LES LABORATOIRES SERVIER**
Sigla: (VER OBSERVACIONES)
Número de identificación: 085 480 796 R.C.S. NANTERRE
Número de trámite: 1988 B 02123
Fecha de inscripción: 1 de junio de 1988

INFORMACIONES RELACIONADAS CON LA PERSONA

Forma jurídica: sociedad simplificada por acciones
Con un capital de: 34. 590. 852,00 Euros
Dirección de la sede: 22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine
Duración de la sociedad: Hasta el 30 DE NOVIEMBRE de 2047
Fecha de corte de cuentas: 30 de septiembre
Constitución-Depósito del acto constitutivo: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de ORLEANS el 28 de enero de 1949
LES PETITES AFFICHES DE L'ORLEANAIS del 29 de enero de 1949
ORLEANS
En la Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE el 3 de noviembre de 1995 bajo el número 25805



Diario Gazette du Palais del 24 de octubre de 1985

GERMAN FORSECA CHARRARO

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA No. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la

Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX

085 480 796 R.C.S NANTERRE
Nuestras referencias: ALT
(1988 B 02123)

(Sello)
Tribunal de Comercio-Secretaría
(Manuscrito)
43826 Colombia

Extracto Kbis

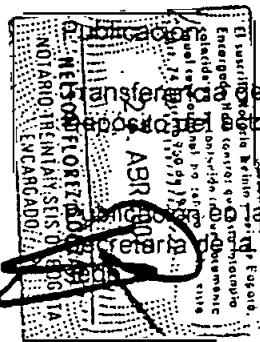
INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES Extracto del 14 de Febrero de 2007

IDENTIFICACIÓN

Denominación social: **LES LABORATOIRES SERVIER**
Sigla: (VER OBSERVACIONES)
Número de identificación: 085 480 796 R.C.S. NANTERRE
Número de trámite: 1988 B 02123
Fecha de inscripción: 1 de junio de 1988

INFORMACIONES RELACIONADAS CON LA PERSONA

Forma jurídica: sociedad simplificada por acciones
Con un capital de: 34. 590. 852,00 Euros
Dirección de la sede: 22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine
Duración de la sociedad: Hasta el 30 DE NOVIEMBRE de 2047
Fecha de corte de cuentas: 30 de septiembre
Constitución-Depósito del acto constitutivo: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de ORLÉANS el 28 de enero de 1949
LES PETITES AFFICHES DE L'ORLÉANAIS del 29 de enero de 1949
Transferencia desde: ORLÉANS
Depósito del libro: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE el 3 de noviembre de 1995 bajo el número 25805



Diario Gazette du Palais del 24 de octubre de 1995

GERMAN FONSECA CHASARRO

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la

2120

ADMINISTRACIÓN

Presidente:

SERVIER SAS
(324 444 991 R.C.S. NANTERRE)
6 Des Pleiades 92415 Courbevoie Cedex
Forma Jurídica sociedad simplificada por acciones
representada por
el Señor SERVIER JACQUES
nacido el 09/02/1922 en VATAN 36150
de nacionalidad Francesa
- DOMICILIADO EN: 92 RUE CHARLES LAFFITTE
92200 NEUILLY SUR SEINE

Vicepresidente

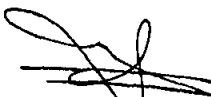
Señor LE RIDANT ALAIN VICTOR LUCIEN HENRI
nacido el 31/10/1935 en ÉPINAY SUR ORGE 91360
de nacionalidad Francesa
domiciliado en 47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200
NEUILLY

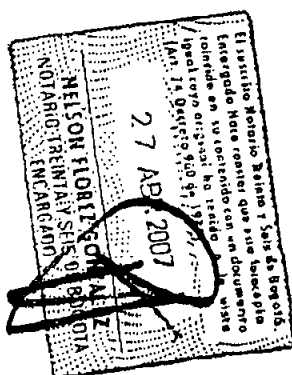
Vicepresidente

Señora BAZZET MARIE-NOELLE
nacida el 20/12/1951 en COURBEVOIE 92400
de nacionalidad Francesa
domiciliada en 9 Rue Freville Le Vingt 92310 Sevres

Correa Díaz

Irma Cristina Riano Vargas
SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS
DECRETOS 1534 DE 1999
SECRETARIA ONCE DEL
GRUPO DE BOGOTÁ, D.C.


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003



Extracto Kbis

INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES

Extracto del 14 de Febrero de 2007

Farmaceuta responsable: Señor LE RIDANT ALAIN
nacido el 31/10/1935 en ÉPINAY SUR ORGE 91360
de nacionalidad Francesa
domiciliado en 47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200
NEUILLY SUR SEINE

Comisario titular
de cuentas:

Señor DUVERNOIS STÉPHANE
nacido el 13/07/1953 en PARIS 75
111 Rue Cardinet 75017 Paris
de nacionalidad francesa
domiciliado en 111 Rue Cardinet 75017 Paris

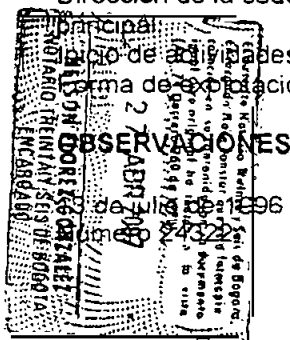
Comisario suplente
de cuentas

DUVERNOIS ET ASSOCIÉS SA
(412 029 357 R.C.S. PARIS)
111 Rue Cardinet 75017 Paris
Forma jurídica sociedad anónima

INFORMACIONES RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD COMERCIAL

Origen de la sociedad: Transferencia de la sede y del establecimiento principal
905 ROUTE DE SARAN 45520 GIDY
a partir del 20 de octubre de 1995
antiguo número R.C.S. 000054879
Origen del fondo: Creación de un fondo de comercio
Actividad: Explotación de laboratorios de productos químicos o
farmacéuticos
Denominación comercial: SERVIER-ARDIX-EUTHÉRAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Dirección de la sede

Principal: 22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine
Inicio de actividad: 1 de diciembre de 1948
Forma de explotación: Explotación directa



OBSERVACIONES

de julio de 1996

Fusión con las sociedades: Ardix 1 rue Carle Hebert
92400 Courbevoie Rcs Nanterre b 318 109 907
laboratoires Biopharmaceutiques de France

GERMAN FONSECA CHAPARRO

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la

ESPANOL - FRANCES - ESPANOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

1585

(Biopharma) 29 rue du pont 92200 Neuilly sur Seine
Rcs Nanterre b 542 073 499 y Euthérapie 27.29 rue du
pont 92200 Neuilly sur Seine Rcs Nanterre b 642 020
036 a partir del 29 de marzo de 1996

15 de julio de 1996
Número 24348
18 de agosto de 2000
Número 56121

Sigla: Servier - Ardix - Euthérapie - Biopharma -

Fusión - absorción de la sociedad Oril sa (b 582080172
Rcs Nanterre) a partir del: 29-06-2000

17 de octubre de 2001
Número 73636

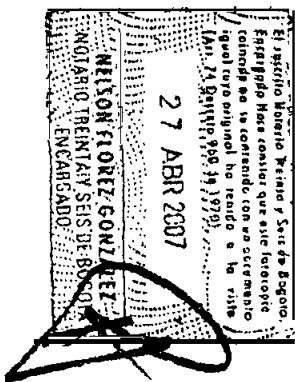
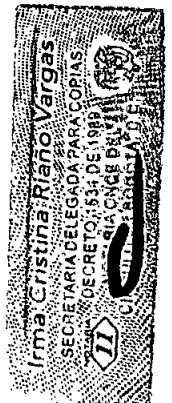
Fusión absorción de la sociedad Adir y compañía (329
211 650 Rcs Nanterre) a partir del 31 de agosto de
2001

ESTABLECIMIENTOS DE COMPETENCIA DE LA SECRETARÍA

Dirección.

192 Avenue Charles De Gaulle 92200 Neuilly Sur Seine


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003



Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX

085 480 796 R.C.S NANTERRE
Nuestras referencias: ALT
(1988 B 02123)

(Sello)
Tribunal de Comercio-Secretaría

Extracto Kbis

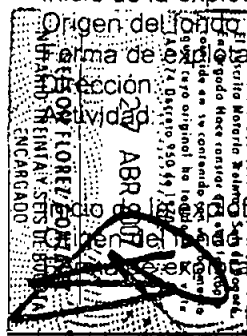
INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES
Extracto del 14 de Febrero de 2007

Denominación comercial: SERVIER-ARDIX-EUTHÉRAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Actividad: Todas las operaciones administrativas relacionadas directamente o indirectamente con la explotación de los laboratorios de productos químicos o farmacéuticos
Inicio de la explotación: 29 de junio de 2000
Origen del fondo comercial: Fondo de comercio adquirido por aporte
Anterior explotador: ORIL
n° de identificación B582080172

Declaración de acreencias:

En la Secretaría de NANTERRE
Forma de explotación: Explotación directa
Dirección: 12 Place De la Défense 92400 Courbevoie
Denominación comercial: SERVIER-ARDIX-EUTHÉRAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Actividad: EXPLOTACIÓN DE LOS LABORATORIOS DE PRODUCTOS QUÍMICOS O FARMACÉUTICOS
Inicio de la explotación: 17 de mayo de 2002

Origen del fondo comercial: Creación de un fondo de comercio
Forma de explotación: Explotación directa
Dirección: 6 Place Des Pléiades 92415 Courbevoie Cedex
Actividad: Todas las operaciones administrativas relacionadas directamente o indirectamente con la explotación de los laboratorios de productos químicos o farmacéuticos
Inicio de la explotación: 1 de septiembre de 2006
Origen del fondo comercial: Creación de un fondo de comercio
Forma de explotación: Explotación directa



GERMAN FONSECA CHAPARRO

ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la

2120

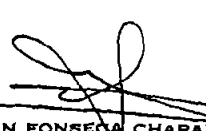
Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**, República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por ilegible; actuando en calidad de Secretario; con el sello del Tribunal de Comercio de Nanterre; certificado en Versailles; el 2 de Abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles; bajo el número 7820/07; firma (ilegible); en 3 páginas.

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007.

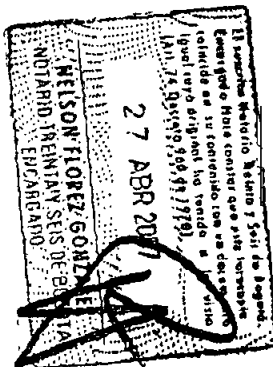

GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

597594

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 POR 27 P 2:41



Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por ilegible; actuando en calidad de Secretario; con el sello del Tribunal de Comercio de Nanterre; certificado en Versalles; el 2 de Abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles; bajo el número 7820/07; firma (ilegible); en 3 páginas.

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D.C., 25 de abril de 2007.

GERMAN FONSECA CHAPARRO

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL

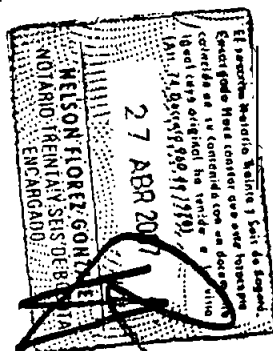
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
597594
Firma Aparce en el
DOCUMENTO DESEMPLEA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 APR 27 P 2:41
JEFE DE TECNICAZIONES
BOGOTA D.C.



Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la



2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. -----

3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde

de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. -----

4.- Solo solicitaré correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. -----

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN.

Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida de las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que debí fe.

Derechos notariales resolución número 7880 de 2006. -----

\$38.110.00 -----

Se emplearon las hojas de papel notarial números: AA 29817666 /

29817666 -----

Claudette Monique Vernet Hernández
CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ
 C.C. No. 51.722.517 de Bogotá
 TEL.: 5310652




MARÍA DEL PILAR MORENO DE ALVARADO.
NOTARIA TREINTA Y SEIS (36) DE BOGOTÁ.

Elaborada por: Juan F.



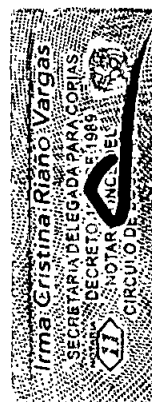
2120

CINCUENTA Y CUATRO (54) COPIA DE LA ESCRITURA
PUBLICA NUMERO (1585) DE FECHA (3) DE MAYO DEL AÑO
2007 TOMADA DE SU ORIGINAL CONFORME AL ARTICULO 41
DECRETO 2148 DE 1983.

QUE SE EXPIDE EN BOGOTÁ A LOS (4) DIAS DEL MES DE
AGOSTO DE DOS MIL NUEVE (2009) EN (10) FOLIOS ÚTILES.

LA PRESENTE COPIA SE EXPIDE CON DESTINO A :
INTERESADO.

HECTOR FABIO CORTES DIAZ
NOTARIO TREINTA Y SEIS DEL CIRCULO DE BOGOTA
ENCARGADO



2120

Sustitución de poder

Yo, **JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO**, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía No. 79'875.670 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la tarjeta profesional No. 124.953 del C. S. de la J., actuando en calidad de apoderado de la sociedad **LES LABORATOIRES SERVIER**, me dirijo respetuosamente a su Despacho para manifestarle que sustituyo con idénticas facultades el poder a mi conferido al señor **JULIO CÉSAR RAMÍREZ PIÑA**, quien se identifica como aparece al pie de su firma, y se encuentra domiciliado en la Carrera 11 No. 86 – 32 (oficina 101) de Bogotá, D.C., en los términos de la Escritura Pública No. 1585 del 3 de mayo de 2007, de la Notaría Treinta y Seis del Círculo de Bogotá.

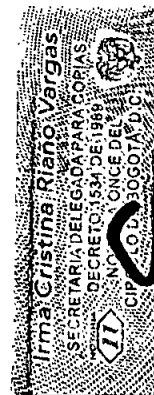
Ruego al Despacho que se sirva reconocerle personería y que los actos administrativos proferidos por su Despacho sean notificados en lo sucesivo al apoderado sustituto en el casillero asignado por su Despacho o por la dirección antes anotada.

De Usted, atentamente,


JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO
C.C. No. 79'875.670 de Bogotá D.C.
T.P. No. 124.953 del C.S. de la J.

Acepto,


JULIO CÉSAR RAMÍREZ PIÑA
C.C. No. 79'779.990 de Bogotá D.C.
T.P. No. 113.206 del C. S. de la J.



PRESENTACION PERSONAL

El anterior escrito fue presentado ante el

NOTARIO Jefe del Círculo de Bogotá, D.C.

personalmente por **Juan Manuel**

Seifondo Castillo

quien exhibió la c.c. **2983-5210-3 Bogotá**

y Tarjeta Profesional No. **1249-0000000 C.S.**

Fecha

25 JUN 2018

Irma Cristli
SECRETARIA
DECR
NOTAR
CIRCULO

Gustavo Chavez Cristancho
NOTARIO



REPUBLICA DE COLOMBIA
CÍRCULO DE BOGOTÁ, D.C.

7 700047 557163

10 2120



ESTA HOJA HACE PARTE DE LA ESCRITURA PUBLICA
NUMERO: **2.120** -----
DE FECHA: DOS (02) DE JULIO DE DOS MIL DIEZ (2.010)
OTORGADA EN LA NOTARIA ONCE (11) DEL CIRCULO
DE BOGOTA D.C. _____

Firman,

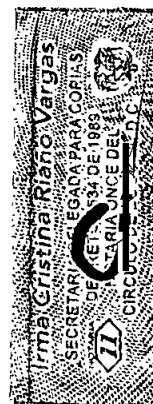

JULIO CESAR RAMIREZ PIÑA

C.C. No. **79779.990 de Bogotá**
TEL. **7420191**




NELSON JAIME SANCHEZ GARCIA

NOTARIO ONCE (11) ENCARGADO DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



NOTARIA 14

DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

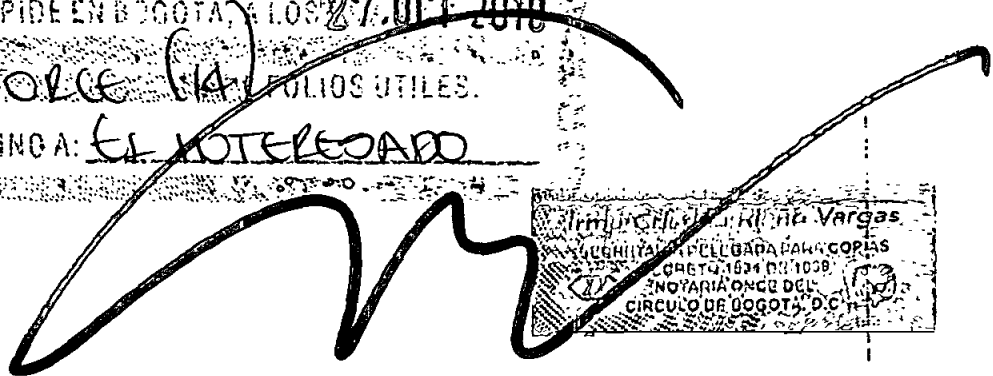
ES NOVEDA (9a.) COPIA
(FOTOCOPIA) DE LA ESCRITURA NUMERO

2120 DE FECHA 2-JULIO
DEL AÑO 2010 TOMADA DE SU ORIGINAL

CONFORME AL ART. 41 DEL DECRETO 2148 DE 1955
QUE SE EXPIDE EN BOGOTA, A LOS 27-OCT-2010

EN CATOLCE (14) FOLIOS UTILES.

CON DESTINO A: EL NOTELEOADO



Mariana Vargas
BOGOTANA DEL CIRCULO DE BOGOTA
DECRETO 1634 DE 1955
NOTARIA ONCE DEL
CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

Documentos y Diligencias Notariales

- ☐ • Escrituras
- ☐ • Matrimonios
- ☐ • Autenticaciones
- ☐ • Registro Civil Matrimonio
- ☐ • Registro Civil de Defunción
- ☐ • Registro Civil de Nacimiento
- ☐ • Protocolo
- ☐ • Conciliaciones
- ☐ • Testamentos
- ☐ • Declaraciones Extrajuicio
- ☐ • Reconocimiento de Hijo
- ☐ • Divorcio
- ☐ • Sucesiones
- ☐ • Remates

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



REPUBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ D.C.

NOTARIA

11

DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Guillermo Chávez Cristancho
NOTARIO

COPIA NUMERO 11

DE LA ESCRITURA NUMERO: 3845
FECHA: 15/Octubre/2010

ACTO O COMPARTO:
PROTOCOLIZACION
OTORGANTES:
MARIA VICTORIA LEBBE LOZANO

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavezc@hotmail.com

NOTARIA



NOTAS IMPORTANTES ACERCA DEL REGISTRO

Señor Usuario:

La Notaría 11 del Círculo de Bogotá D.C., Lo orienta para que usted proceda a la correspondiente inscripción en la oficina de Registro de manera rápida y dentro del término legal, evitando así, multa por extemporaneidad o improcedencia de inscripción por vencimiento de término perentorio.

COMO TRAMITAR EL REGISTRO?

1. Si la escritura pública se refiere a bienes inmuebles, para que produzca efectos jurídicos; **DEBE INSCRIBIRSE EN LA OFICINA DE REGISTRO DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS** correspondiente. (Ver lista de oficinas de Registro).
2. Si la escritura pública se refiere a constitución de sociedad, venta o cesión de cuotas de interés social, aumento de capital, ingreso de nuevos socios, reforma de estatutos sociales, cambio de razón social entre otros. **DEBE INSCRIBIRSE** o registrarse en la **CÁMARA DE COMERCIO** del domicilio de la sociedad. (Ver lista de oficinas de Cámara de Comercio).

LAS COPIAS

Cuando usted se dirija a estas oficinas de Registro, lleve todas las copias de la escritura pública que se le ha entregado en la Notaría, en especial la copia con destino a la oficina de Registro y la copia con destino a la oficina de Catastro. En los eventos de hipoteca hay una copia que se denomina primera copia, la cual presta mérito ejecutivo y está destinada al acreedor hipotecario, debe presentarla en la oficina de Registro.

DERECHOS DE BENEFICENCIA Y REGISTRO

El costo aproximado total es de \$ 15 x 1000 sobre el valor del ACTO o CONTRATO.

TIEMPOS LÍMITES

Su escritura tiene una fecha de otorgamiento, a partir de ésta, cuenta con dos (2) meses calendario para inscribirla en la oficina de Registro. Si usted se pasa de este periodo de tiempo, aún lo puede hacer, pero cancelando una multa.

QUE OCURRE CON LAS HIPOTECAS Y EL PATRIMONIO DE FAMILIA?

Solo hay un término perentorio de 90 días hábiles, (es decir cuente únicamente los días laborales y descuenta sábados, domingos y festivos), si usted se pasa de los 90 días, así proponga pagar multa, no es procedente el registro y debe asumir todos los costos de elaboración de nueva escritura de hipoteca o patrimonio de familia.

OFICINAS DE REGISTRO EN BOGOTÁ

Existen tres oficinas de Registro de Instrumentos Públicos para acudir de acuerdo al lugar donde se encuentra ubicado el inmueble:

Of. Zona Sur:

Ubicados entre la Calle 1a. Sur y el sur de la ciudad.

Venecia Autop. Sur Diag. 44 sur No. 50-61 / Tel.: 238 1158

Of. Zona Centro:

Ubicados entre la Calle 1a. y la Calle 99

Calle 26 No. 13-49 Int.101 / Tels.: 286 8626 - 328 2121

Of. Zona Norte

Ubicados entre la Calle 100 y el norte de la ciudad.

Calle 74 No. 13-40 / Tel.: 345 0500

OFICINAS CÁMARA DE COMERCIO EN BOGOTÁ

Principal: Av. El Dorado No.68D-35 Tel.: 594 1000

Centro: Cra. 9 No. 16-21 Tel.: 560 0280

Norte: Cra. 15 No.93A-10 Tel.: 610 9988

Cedritos: Av. 19 No. 140-29 Tel.: 592 7000

Salitre: Calle 26 No. 68D-35 Tel.: 383 0679

Cazucá: Autop. Sur No. 12-92 Tel.: 780 1010

Corferias: Cra. 40 No. 22C-67 Tel.: 344 5499

Paloquemao: Cra. 27 No. 15-10 Tel.: 360 3938

Restrepo: Calle 16 Sur No. 16-85 Tel.: 366 1114

Chapinero: Cra. 13 No. 52-30 Tel.: 211 4085

NOTARIA 11

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230

7 700067 104002



NUMERO: **3.893** -----

TRES MIL OCHOCIENTOS NOVENTA Y TRES -----

FECHA: QUINCE (15) DE OCTUBRE DEL AÑO DOS MIL
DIEZ (2.010) -----

OTORGADO EN LA NOTARÍA ONCE (11) DEL CIRCULO

DE BOGOTA D.C. -----

I. Acto. PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTO . -----

Otorgante: **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO C.C. No. 51.819.220 de Bogotá. --**

En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, a los quince (15) días del mes de Octubre de dos mil diez (2.010), ante el Despacho de la Notaria Once (11) del Círculo de Bogotá D.C, cuyo Notario es el Doctor **GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO** se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes términos: -----

Compareció: **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO**, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J., quien obra en este acto, en nombre propio, y manifestó: -----

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría, en doce (12) folios útiles los siguientes documentos: -----

1. Sustitución del poder otorgado a **CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNANDEZ**, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.722.517 de Bogotá y con Tarjeta Profesional No. 57.111 del C. S. de la J., actuando en nombre y representación de la sociedad **LES LABORATOIRES SERVIER**, a la Doctora **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO**, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J. -----

2. Copia autentica de la escritura pública de protocolizacion de poder, número 1585 de fecha 3 de Mayo de 2.007, otorgada en la Notaría 36 de Bogotá D.C. -----

SEGUNDO: En consecuencia, el suscrito Notario declara protocolizado(s) dicho(s) documento(s) para que surta(n) los efectos legales y puedan los interesados solicitar las copias que de él(ellos) se necesite(n). -----

EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: 1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y

aprueba este instrumento sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. 2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. 3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. 4.- Solo solicitare correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. ---

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida sobre las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que doy fé. Derechos notariales \$ 42.860 -----

IVA \$ 26.476 -----

Decreto Ley 1681/96 (Resolución 10301 del 17 de Diciembre de 2009). Fondo Nacional del Notariado \$3.570.00. Superintendencia de Notariado y Registro \$3.570.00. Se empleo(aron) la(s) hoja(s) de papel notarial con código de barras: -----

7 700067 104002.-----

ESCRITURACIÓN- RESPONSABLES

Digitó

P. J.

Rev / Legal

L. GONZALEZ

Radicó

L. GONZALEZ

Cerró

Amy Castilla

Liquidó

P. J.

Facturó

ROBERTO DIAZ

Identif / Huellas

Firman,

[Signature]
MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO

C.C. No. 51.819.220

DIRECCION: C.A. 11 N° 86 - 32 OF. 101

TELEFONO: 342 0191

[Signature]
GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO

NOTARIO ONCE (11) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

AA

29817665

Nº

1585

7893



03 MAYO 2007

ESCRITURA PUBLICA NUMERO: 1585

MIL QUINIENTOS OCHENTA Y CINCO

FECHA: TRES (03) DE MAYO

DE DOS MIL SIETE (2.007).

I. Acto.

PROTOCOLIZACIÓN DE PODER Y

SUSTITUCIÓN.

II.- Otorgante:

CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ, CON CÉDULA DE CIUDADANÍA NÚMERO 51.722.517 DE BOGOTÁ, D.C. Y T.P. NÚMERO 57.111 DEL C.S.J.

A: JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, CON CÉDULA DE CIUDADANÍA NÚMERO 19.205.192 DE BOGOTÁ. Y T.P. NÚMERO 124.953 DEL C.S.J.

Y ANDRÉS FELIPE ZAPATA OCAMPO, CON CÉDULA DE CIUDADANÍA NÚMERO 79.598.546 DE BOGOTÁ, Y T.P. NÚMERO 107.240 DEL C.S.J.

En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, Departamento de Cundinamarca, República de Colombia, a los tres (03) días del mes Mayo de dos mil siete (2.007), ante el Despacho de la Notaría Treinta y seis (36) del Círculo de Bogotá D.C, cuyo(a) Titular es **MARÍA DEL PILAR MORENO DE ALVARADO** se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes términos:

I.- PROTOCOLIZACIÓN PODER.

Compareció: **CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ**, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.722.517 expedida en Bogotá, y T.P. Número 57.111 DEL C.S.J., de estado civil casada con sociedad conyugal vigente, quien obra en nombre propio en calidad de PROTOCOLIZANTE y manifestó:

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría

los siguientes documentos: -----

- 1.- Poder General otorgado por la sociedad LES LABORATORIES SERVIER, a **CLAUDETTE VERNOT** y **GUSTAVO PALACIO** el cual obra en 1 folio, debidamente diligenciado y apostillado en fotocopia auténtica. -----
2. Inscripción en el Registro de Comercio y de Sociedad – Extracto del 14 de Febrero de 2.007, debidamente traducido y apostillado en fotocopias auténticas, el cual obra en ocho (8) folios útiles. -----

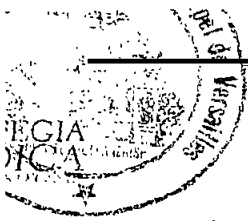
SEGUNDO: En consecuencia, la suscrita Notaria declara protocolizado dicho documento para que surta los efectos legales y puedan los interesados solicitar las copias que de ellos se necesite. -----

II.- SUSTITUCIÓN DE PODER.

Compareció (nuevamente): **CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ**, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.722.517 expedida en Bogotá, y T.P. Número 57.111 DEL C.S.J., de estado civil casada con sociedad conyugal vigente, quien obra en nombre propio, obrando en mi calidad de Representante Legal de LES LABORATORIES SERVIER, sociedad organizada y existente de conformidad con las leyes de Francia y con domicilio en Paris –, por el presente sustituyo el poder a mi conferido a favor de: **JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO**, mayor de edad, vecino de esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía número 79.875.670 expedida en Bogotá, D.C., y **ANDRÉS FELIPE ZAPATA OCAMPO**, mayor de edad, vecino de esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía número 79.598.546 expedida en Bogotá, D.C., para que en su nombre y representación ejecute y celebre, los actos y contratos, relacionados en el poder general otorgado a ella por **LES LABORATOIRES SERVIER**. ----

EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: -----

- 1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y aprueba este instrumento sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. ----



Estrategia Jurídica Nacional e Internacional
Carrera 11 No. 84-42 Int. 9
Tels. +57 (1) 5300936 - Fax +57 (1) 5300958
Bogotá D.C. - Colombia
www.estrategiajuridica.com

3893

PODER GENERAL

Yo, abajo firmado, _____
Actuando como _____
de _____
domiciliada en _____

GENERAL POWER OF ATTORNEY

I, the undersigned, LES LABORATOIRES SERVIER
Acting as _____
of _____
domiciled in 12, Place de la Défense 92415 COURBEVOIE Cedex
FRANCE

por el presente conferimos poder a CLAUDETTE VERNOT, tpa. 57 111, GUSTAVO PALACIO, tpa. 82082; domiciliados en la Carrera 11 No 84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, para: (1) Administrar los bienes de la poderdante, recauden sus productos y celebre toda clase de contratos relativos a la administración de ellos (2) exijan, cobren o perciban cualesquiera cantidad de dinero o de otras especies, que se adeuden a la poderdante, expidan los recibos y haga las cancelaciones correspondientes, (3) paguen a los acreedores de la poderdante y hagan con ellos los arreglos sobre los términos de pago de sus respectivas acreencias, (4) exijan y admitan cauciones, reales o personales, para asegurar los créditos reconocidos, o que se reconozcan a favor de la poderdante; (5) por cuenta de los créditos reconocidos o que se reconozcan a la poderdante, admitan a los deudores en pago bienes distintos de los que estén obligados a dar, y para que rematen tales bienes en juicio; (6) exijan cuentas a quienes tienen obligación de rendirlas a la poderdante, aprobarlas o improbarlas, pagar o percibir, según el caso, el saldo respectivo, y otorgar el finiquito correspondiente; (7) enajenen a título oneroso los bienes muebles o inmuebles de la poderdante y que estos tengan ya adquiridos o adquieran en lo futuro, (8) aseguren las obligaciones contraídas por la poderdante o que se contraigan en su nombre con prenda de sus bienes muebles; (9) transijan los pleitos, dudas o diferencias que ocurran, relativos a los derechos y a las obligaciones de la poderdante; (10) tomen para la poderdante dinero en mutuo y estipulen la tasa de interés, ya a plazo fijo, ya como crédito flotante; (11) representen a la poderdante en las sociedades anónimas o de otra clase de que la poderdante sea accionista; para que constituyan sociedades de cualquier clase o las transformen, para que lleve la voz y emita el voto en las respectivas asambleas o juntas de accionistas; y para que paguen los instalamentos y reciban los dividendos o utilidades que correspondan a la poderdante, (12) representen a la poderdante ante cualquiera corporaciones, funcionarios o empleados del orden judicial o del administrativo en cualesquiera juicios y actuaciones, actos, diligencias o gestiones en que la poderdante tenga que intervenir directa o indirectamente, sea como demandante, o como demandada, o como coadyuvante de cualquiera de las partes; sea para iniciar o seguir tales juicios, actuaciones, actos diligencias o gestiones, (13) en general asuman la personería de la poderdante siempre que lo estimen conveniente de manera que en ningún tiempo quede sin representación en asuntos que le interesan, y (14) para obtener la protección de la poderdante en sus asuntos, a cuyo efecto autorizamos a la dicha apoderada para que nos represente ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial; (15) y para que en todos los asuntos arriba mencionados, puedan sustituir este mandato, delegar, conciliar, transigir, o en su caso, desistir, cancelar, y renunciar a los hechos del proceso, desistir, cancelar,

hereby grant to CLAUDETTE VERNOT, tpa. 57 111, GUSTAVO PALACIO, tpa. 82082, domiciled at Carrera 11 No 84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, Power of Attorney to (1) administer the assets of the grantor, receive its products and enter into all kind of contracts relating to its administration, (2) request, collect or receive any monies or goods due to the grantor giving the necessary receipts and cancellations; (3) pay the creditors of the grantor and agree with them the terms of payment of their respective credit, (4) request and receive bonds, real or personal, in order to assure the credits recognized or to be recognized to the grantor; (5) to receive on account of recognized credits in favour of the grantor other different goods than those to which the obligation refer, and to make a forced sale of them in Court, (6) to request accounts from those obliged to render them to the grantor, to approve or disapprove them, pay or receive the balance according to case and to give the quitance thereof; (7) to sell for a consideration the assets of the grantor, whether movables or real estate, either those already in its possession or those to be acquired in the future, (8) to guarantee the obligations of the grantor or those taken on its name with chattel mortgage of its movables, (9) to settle the suits, doubts or differences occurring with respect to rights and obligations of the grantor, (10) to receive money loans for the grantor stipulating the interest thereof, being them at term or as an exigible credit; (11) represent the grantor in corporations or other companies where the grantor is shareholder or partner; to form corporations or companies of any kind, or transform them; to represent and vote in the corresponding shareholders meetings, and to pay the installments and receive the dividends or profits of the grantor; (12) to represent the grantor before any corporations, officials or employees of the Courts or the administration in any suits and proceedings or acts where the grantor has to intervene as plaintiff or defendant or as adjuvant of any party; be it to institute or follow up with those suits or proceedings or acts; (13) in general, to represent the grantor whenever it is considered convenient so as to assure that the grantor would not remain unprotected in the matters of its interest, and (14) to obtain the protection of the grantor in your matters, which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial; and (15) that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit of the facts of the case, desist, cancel, receive and renounce.

NOTARIO
FLOREZ/CONJUNTO
SECRETARIA DE JUSTICIA
17 ABR 2007
BOGOTA

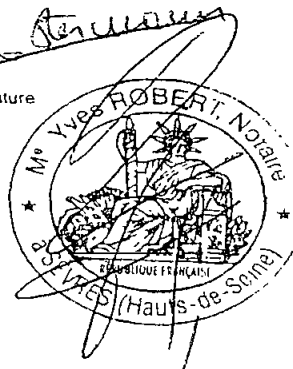
Dado y firmado hoy /Given and signed this 6 March 2007

in Courbevoie

by

Odile OSTERMANN proxy for LES LABORATOIRES SERVIER

Signature



certification

notarisation de

Signature de Odile OSTERMANN

apposée ci-contre

Notary stamp and signature of M^e Yves Robert, Notaire, République Française, Hauts-de-Seine.

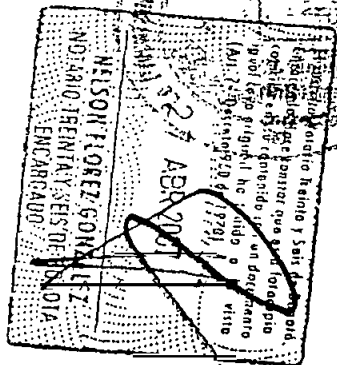


APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République Française **COLOMBIE**
2. Nom du titulaire du document public **De YVES ROBERT**
3. Qualité du titulaire du document **NOTAIRE A**
4. Lieu de résidence du titulaire du document **SEVRES**

Atteste

5. **VERSAILLES**
6. **2 AVR. 2007**
7. Lieu de délivrance de l'apostille **près la Cour d'Appel de Versailles**
8. **7823/07**
9. Sceau **[Signature]**
10. Signature **[Signature]**



La présente apostille certifie l'authenticité de la signature, du sceau ou
du contenu du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est
approuvé par la République française.

3893

Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado Yves Robert; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versailles; el 2 de abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles; bajo el número 7823/07; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

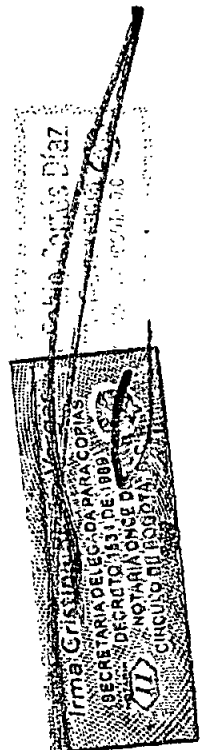
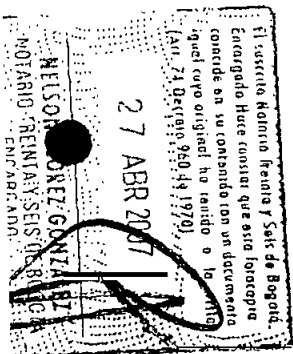
Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

597589
Firma de Germán Fonseca Chaparro
DOCUMENTO DESEMPLEA
SUCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 ABR 27 P 2:39
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



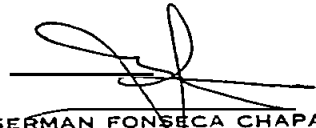
Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado Yves Robert; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versalles; el 2 de abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles; bajo el número 7823/07; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007.


GERMÁN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

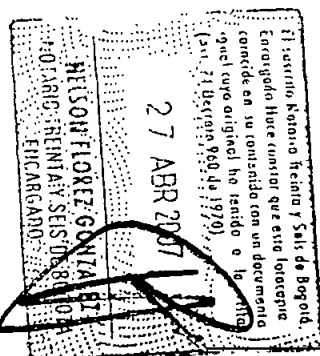
MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

591589
FONSECA
FIRMA FONSECA
DOCUMENTO DESINPEHA
FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

2007 ABR 27 P 2:39



IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIÉTÉS

Extrait au 14 Février 2007

IDENTIFICATION

Dénomination sociale : **LES LABORATOIRES SERVIER**
 (VOIR OBSERVATIONS)
 Numéro d'identification : **085 480 796 R.C.S. NANTERRE**
 Numéro de gestion : **1988 B 02123**
 Date d'immatriculation : **01 Juin 1988**

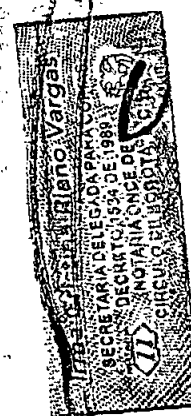
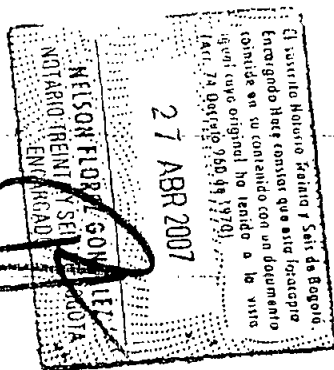
Renseignements relatifs à la personne

Forme juridique : **Société par actions simplifiée**
 Capital de : **34 590 852,00 Euros**
 Adresse du siège : **22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine**
 Durée de la société : **Jusqu'au 30 NOVEMBRE 2047**
 Date d'arrêté des comptes : **30 Septembre**
 Institution - Dépôt de l'acte constitutif : **Au Greffe du Tribunal de Commerce de ORLEANS le 28 Janvier 1949**
 Publication : **LES PETITES AFFICHES DE L'ORLEANAIS du 29 Janvier 1949**
 Lieu de l'acte : **ORLEANS**
 Date de l'acte : **Au Greffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE le 03 Novembre 1995 sous le numéro 25805**
 Publication au Greffe du nouveau siège : **Journal Gazette-du palais du 24 Octobre 1995**

ADMINISTRATION

Dénomination : **SERVIER SAS**
 (324 444 991 R.C.S. NANTERRE)
 Adresse : **6 Des Pleiades 92415 Courbevoie Cedex**
 Forme juridique : **Société par actions simplifiée**
 Représentée par : **Monsieur SERVIER JACQUES**
 né(e) le **09/02/1922** à **VATAN 36150**
 de nationalité **Française**
 - **DEMEURANT : 92 RUE CHARLES LAFFITTE 92200 NEUILLY SUR SEINE**

Président : **Monsieur LE RIDANT ALAIN VICTOR LUCIEN HENRI**
 né(e) le **31/10/1935** à **EPINAY SUR ORGE 91360**
 de nationalité **Française**
 demeurant **47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200 Neuilly**
 Président : **Madame.BANZET .MARIE-NOELLE**
 né(e) le **20/12/1951** à **COURBEVOIE 92400**
 de nationalité **Française**
 demeurant **9 Rue Freville Le Vingt 92310 Sevres**



Extrait Kbis

3893

IMMATRICULATION AU REGISTRE DU COMMERCE ET DES SOCIETES

Extrait au 14 Février 2007

Commercial : SERVIER-ARDIX-EUTHERAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Société : Toutes opérations administratives se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation de laboratoires de produits chimiques ou pharmaceutiques
Commencement d'activité le : 29 Juin 2000
Fonds de commerce : Fonds de commerce acquis par apport
Gérant exploitant : ORIL
N° identification B582080172

Préférence de créances : Au greffe de NANTERRE

Forme d'exploitation : Exploitation directe

Adresse : 12 Place De La Defense 92400 Courbevoie

Commercial : SERVIER-ARDIX-EUTHERAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Société : EXPLOITATION DE LABORATOIRES DE PRODUITS CHIMIQUES OU PHARMACEUTIQUES

Commencement d'activité le : 17 Mai 2002

Fonds de commerce : Création d'un fonds de commerce

Forme d'exploitation : Exploitation directe

Adresse : 6 Place Des Pléiades 92415 Courbevoie Cedex

Société : Toutes opérations administratives se rapportant directement ou indirectement à l'exploitation de laboratoires pharmaceutiques.

Commencement d'activité le : 01 Septembre 2006

Fonds de commerce : Création d'un fonds de commerce

Forme d'exploitation : Exploitation directe

ISSEMENTS HORS LE RESSORT DU GREFFE

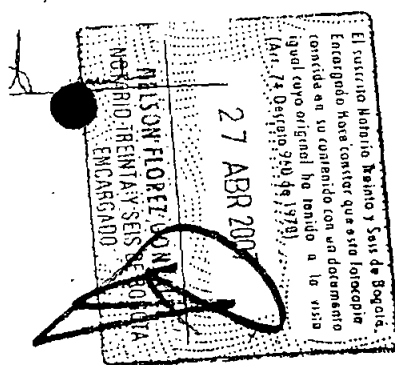
de ORLEANS (4502)

Numéro de gestion 1996 B 00646

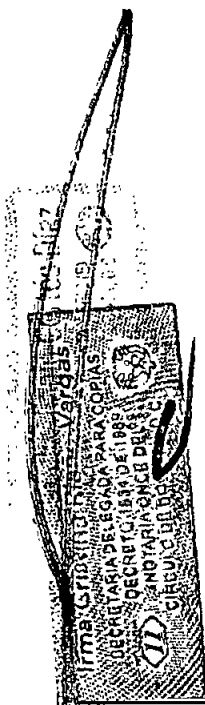
ement Secondaire

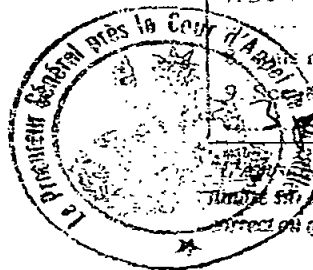
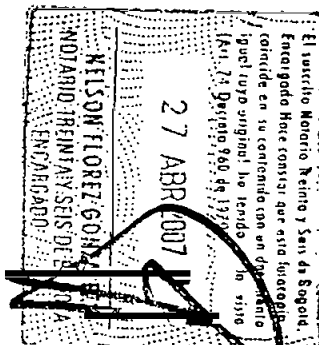
Delivré à NANTERRE, le 15 février 2007 sur 3 page(s)

ier,



Fin de l'extrait





APOSTILLE
Convention de La Haye du 5 octobre 1961.

COLOMBIE

public

NOTAIRE

GREFFIER

COADJUTEUR DE NOTAIRE

Attesté

VERSAILLES

2 AVR. 2007

7820/97

La présente attestation ne confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
l'impression du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est
vrai ou que la République française approuve son contenu.

112 3893

Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX

085 480 796 R.C.S NANTERRE
Nuestras referencias: ALT
(1988 B 02123)

(Sello)
Tribunal de Comercio-Secretaría
(Manuscrito)
43826 Colombia

Extracto Kbis

INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES Extracto del 14 de Febrero de 2007

IDENTIFICACIÓN

Denominación social: **LES LABORATOIRES SERVIER**
Sigla: (VER OBSERVACIONES)
Número de identificación: 085 480 796 R.C.S. NANTERRE
Número de trámite: 1988 B 02123
Fecha de inscripción: 1 de junio de 1988

INFORMACIONES RELACIONADAS CON LA PERSONA

Forma jurídica: sociedad simplificada por acciones
Con un capital de: 34 590. 852,00 Euros
Dirección de la sede: 22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine
Duración de la sociedad: Hasta el 30 DE NOVIEMBRE de 2047
Fecha de corte de cuentas: 30 de septiembre
Constitución-Depósito del acto constitutivo: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de ORLEÁNS el 28 de enero de 1949
LES PETITES AFFICHES DE L'ORLÉANAIS del 29 de enero de 1949
Transferencia de depósito: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE el 3 de noviembre de 1995 bajo el número 25805



Diario Gazette du Palais del 24 de octubre de 1995

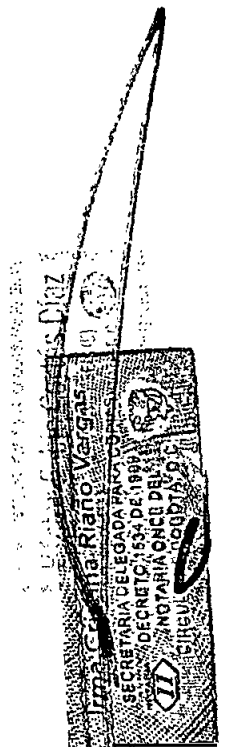
GERMAN FONSECA CHARRRO

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la



Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX

085 480 796 R.C.S NANTERRE
Nuestras referencias: ALT
(1988 B 02123)

(Sello)
Tribunal de Comercio-Secretaría
(Manuscrito)
43826 Colombia

Extracto Kbis

INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES

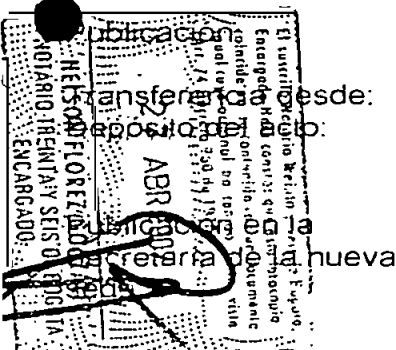
Extracto del 14 de Febrero de 2007

IDENTIFICACIÓN

Denominación social: **LES LABORATOIRES SERVIER**
Sigla: (VER OBSERVACIONES)
Número de identificación: 085 480 796 R.C.S. NANTERRE
Número de trámite: 1988 B 02123
Fecha de inscripción: 1 de junio de 1988

INFORMACIONES RELACIONADAS CON LA PERSONA

Forma jurídica: sociedad simplificada por acciones
Con un capital de: 34. 590. 852,00 Euros
Dirección de la sede: 22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine
Duración de la sociedad: Hasta el 30 DE NOVIEMBRE de 2047
Fecha de corte de cuentas: 30 de septiembre
Constitución-Depósito del acto constitutivo: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de ORLEÁNS el 28 de enero de 1949
LES PETITES AFFICHES DE L'ORLÉANAIS del 29 de enero de 1949
Transferencia desde: ORLÉANS
Depósito de: En la Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE el 3 de noviembre de 1995 bajo el número 25805



Diario Gazette du Palais del 24 de octubre de 1995

GERMAN FONSECA CHARRRO

TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la

ADMINISTRACIÓN

Presidente

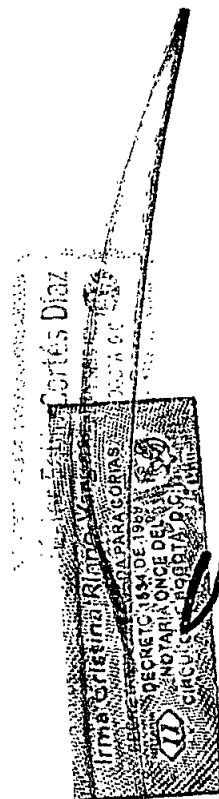
SERVIER SAS
(324 444 991 R.C.S. NANTERRE)
6 Des Pleiades 92415 Courbevoie Cedex
Forma Jurídica sociedad simplificada por acciones
representada por
el Señor SERVIER JACQUES
nacido el 09/02/1922 en VATAN 36150
de nacionalidad Francesa
- DOMICILIADO EN: 92 RUE CHARLES LAFFITTE
92200 NEUILLY SUR SEINE

Vicepresidente

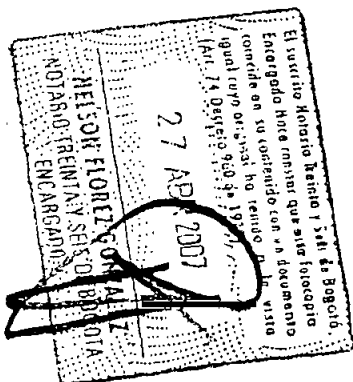
Señor LE RIDANT ALAIN VICTOR LUCIEN HENRI
nacido el 31/10/1935 en ÉPINAY SUR ORGE 91360
de nacionalidad Francesa
domiciliado en 47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200
NEUILLY

Vicepresidente

Señora BANZET MARIE-NOELLE
nacida el 20/12/1951 en COURBEVOIE 92400
de nacionalidad Francesa
domiciliada en 9 Rue Freville Le Vingt 92310 Sevres




GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003



Extracto Kbis

INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES
Extracto del 14 de Febrero de 2007

Farmaceuta responsable: Señor LE RIDANT ALAIN
nacido el 31/10/1935 en ÉPINAY SUR ORGE 91360
de nacionalidad Francesa
domiciliado en 47 Boulevard Du Cdt Charcot 92200
NEUILLY SUR SEINE

Comisario titular
de cuentas: Señor DUVERNOIS STÉPHANE
nacido el 13/07/1953 en PARIS 75
111 Rue Cardinet 75017 Paris
de nacionalidad francesa
domiciliado en 111 Rue Cardinet 75017 Paris

Comisario suplente
de cuentas DUVERNOIS ET ASSOCIÉS SA
(412 029 357 R.C.S. PARIS)
111 Rue Cardinet 75017 Paris
Forma jurídica sociedad anónima

INFORMACIONES RELACIONADAS CON LA ACTIVIDAD COMERCIAL

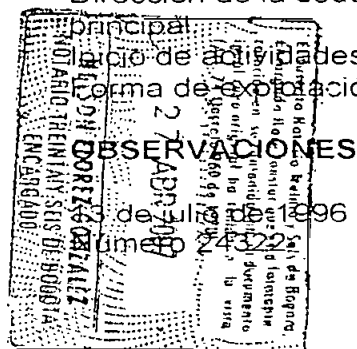
Origen de la sociedad: Transferencia de la sede y del establecimiento principal
905 ROUTE DE SARAN 45520 GIDY
a partir del 20 de octubre de 1995
antiguo número R.C.S. 000054B79

Origen del fondo: Creación de un fondo de comercio

Actividad: Explotación de laboratorios de productos químicos o
farmacéuticos

Denominación comercial: SERVIER-ARDIX-EUTHÉRAPIE-BIOPHARMA-ORIL

Dirección de la sede



22 Rue Garnier 92200 Neuilly Sur Seine
1 de diciembre de 1948
Explotación directa

Fusión con las sociedades: Ardix 1 rue Carle Hebert
92400 Courbevoie Rcs Nanterre 318 109 907
laboratoires Biopharmaceutiques de France

Nº 3893

Nº 1585

15 de julio de 1996
Número 24348
18 de agosto de 2000
Número 56121

17 de octubre de 2001
Número 73636

(Biopharma) 29 rue du pont 92200 Neuilly sur Seine
Rcs Nanterre b 542 073 499 y Euthérapie 27.29 rue du
pont 92200 Neuilly sur Seine Rcs Nanterre b 642 020
036 a partir del 29 de marzo de 1996

Sigla: Servier – Ardix – Euthérapie – Biopharma –

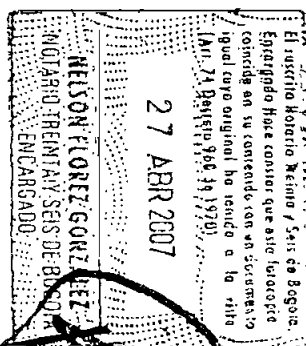
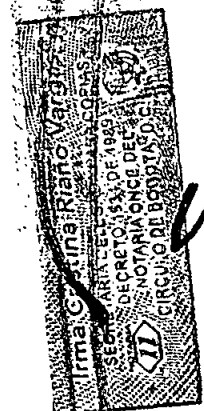
Fusión - absorción de la sociedad Oril sa (b 582080172
Rcs Nanterre) a partir del: 29-06-2000

Fusión absorción de la sociedad Adir y compañía (329
211 650 Rcs Nanterre) a partir del 31 de agosto de
2001

ESTABLECIMIENTOS DE COMPETENCIA DE LA SECRETARÍA

Dirección: 192 Avenue Charles De Gaulle 92200 Neuilly Sur Seine


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003



Secretaría del Tribunal de Comercio de NANTERRE
4 Rue Pablo Neruda
92020 NANTERRE CEDEX

085 480 796 R.C.S NANTERRE
Nuestras referencias: ALT
(1988 B 02123)

(Sello)
Tribunal de Comercio-Secretaría

Extracto Kbis

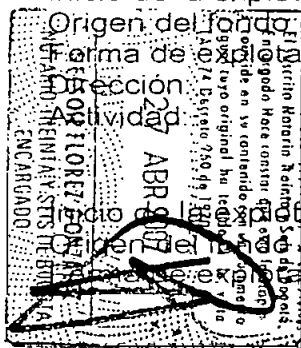
INSCRIPCIÓN EN EL REGISTRO DE COMERCIO Y DE SOCIEDADES
Extracto del 14 de Febrero de 2007

Denominación comercial: SERVIER-ARDIX-EUTHÉRAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Actividad: Todas las operaciones administrativas relacionadas directamente o indirectamente con la explotación de los laboratorios de productos químicos o farmacéuticos
Inicio de la explotación: 29 de junio de 2000
Origen del fondo comercial: Fondo de comercio adquirido por aporte
Anterior explotador: ORIL
n° de identificación B582080172

Declaración de acreencias:

En la Secretaría de NANTERRE

Forma de explotación: Explotación directa
Dirección: 12 Place De la Défense 92400 Courbevoie
Denominación comercial: SERVIER-ARDIX-EUTHÉRAPIE-BIOPHARMA-ORIL
Actividad: EXPLOTACIÓN DE LOS LABORATORIOS DE PRODUCTOS QUÍMICOS O FARMACÉUTICOS
Inicio de la explotación: 17 de mayo de 2002
Origen del fondo comercial: Creación de un fondo de comercio
Forma de explotación: Explotación directa
Dirección: 6 Place Des Pléiades 92415 Courbevoie Cedex
Actividad: Todas las operaciones administrativas relacionadas directamente o indirectamente con la explotación de los laboratorios de productos químicos o farmacéuticos
Inicio de la explotación: 1 de septiembre de 2006
Origen del fondo comercial: Creación de un fondo de comercio
Forma de explotación: Explotación directa



GERMAN FONSECA CHAPARRO

ESPAÑOL - FRANÇAIS - ESPAÑOL

RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110

DICIEMBRE 12 DE 2003

Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la

Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por ilegible; actuando en calidad de Secretario; con el sello del Tribunal de Comercio de Nanterre; certificado en Versailles; el 2 de Abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles; bajo el número 7820/07; firma (ilegible); en 3 páginas.

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

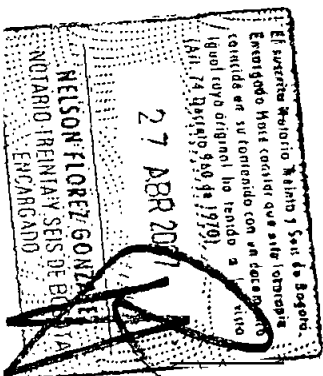
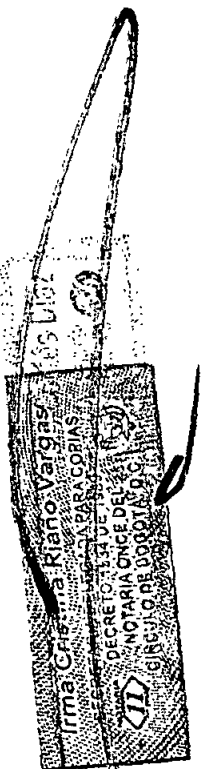
Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007.


GERMAN FONSECA CHAPARRO
 TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
 ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
 RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
 DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
 RELACIONES EXTERIORES

597594

NO SE ASUME
 RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
 2007 ABR 27 P 2:41
 JEFE DE LEGALIZACIONES
 BOGOTÁ D.C.



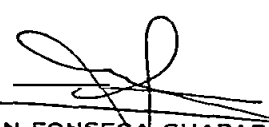
Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por ilegible; actuando en calidad de Secretario; con el sello del Tribunal de Comercio de Nanterre; certificado en Versalles; el 2 de Abril de 2007; por el Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles; bajo el número 7820/07; firma (ilegible); en 3 páginas.

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 25 de abril de 2007.


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

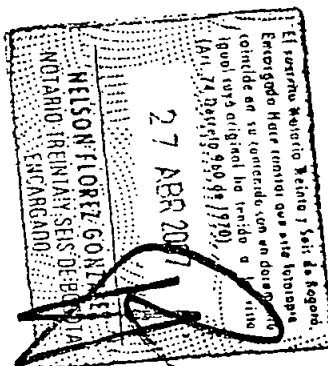
597594

GERMAN FONSECA
CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007 ABR 27 P 241

JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



Toda reproducción del presente extracto no posee valor el original expedido por la



2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. -----

3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. -----

4.- Solo solicitare correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. -----

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida sobre las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que doy fe. Derechos notariales resolución número 7880 de 2006. -----

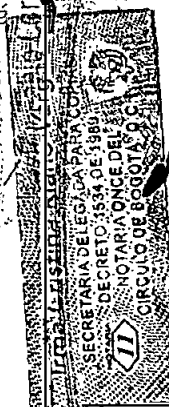
\$38.110.00 -----

Se emplearon las hojas de papel notarial números: AA

29817665 /

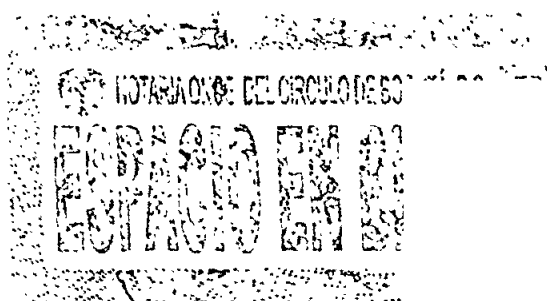
29817666 -----

Claudette Monique Vernet Hernández
CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNÁNDEZ
 C.C.No. 51.722.517 de Bogotá
 TEL.: 5310652



MARÍA DEL PILAR MORENO DE ALVARADO
NOTARIA TREINTA Y SEIS (36) DE BOGOTÁ.

Elaborada por: Juan F.



3893

CINCUENTA Y DOS (52) COPIA DE LA ESCRITURA PUBLICA
NUMERO (1585) DE FECHA (3) DE MAYO DEL AÑO 2007
TOMADA DE SU ORIGINAL CONFORME AL ARTICULO 41
DECRETO 2148 DE 1983.

QUE SE EXPIDE EN BOGOTÁ A LOS (4) DIAS DEL MES DE
AGOSTO DE DOS MIL NUEVE (2009) EN (10) FOLIOS ÚTILES.

LA PRESENTE COPIA SE EXPIDE CON DESTINO A :
INTERESADO.

REPUBLICA DE COLOMBIA
HECTOR F. Cortes Díaz
NOTARIO TREINTA Y SEIS DEL CIRCULO DE BOGOTÁ
ENCARGADO

HECTOR F. Cortes Díaz
Cristina Riano Vargas
SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS
DECRETO 1534 DE 1989
NOTARIA ONCE DEL CIRCULO DE BOGOTÁ

PBX: (57-1) 742-0191. Tel.: (57-1) 530 0936
Fax: (57-1) 530-0958
Carrera 11 # 86 - 32 Ofc. 101,
Bogotá D.C., Colombia.
www.estrategiajuridica.net



SUSTITUCION DE PODER

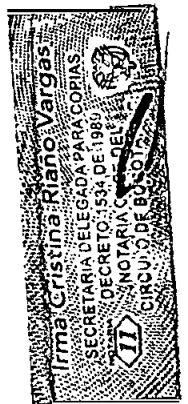
Yo, **CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNANDEZ**, mayor de edad, domiciliada en esta ciudad, identificada con la cédula de ciudadanía No. 51'722.517 de Bogotá, abogada en ejercicio, portadora de la tarjeta profesional No. 57.111 del C. S. de la J., actuando en calidad de apoderada principal de la sociedad **LES LABORATOIRES SERVIER**, conforme obra en la Escritura Pública No. 1585 del 03 de Mayo de 2007 de la Notaría Treinta y seis (36) del Círculo de Bogotá, por medio del presente escrito **REASUMO** el poder general a mi conferido, Así mismo manifiesto que **SUSTITUYO** con idénticas facultades el poder a mi conferido, a la doctora **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO**, quien se identifica como aparece al pie de su firma, y se encuentra domiciliada en la Carrera 11 No. 86 - 32 (oficina 101) de Bogotá, D.C.

Atentamente,

CLAUDETTE MONIQUE VERNOT HERNANDEZ
C.C. No. 51'722.517 de Bogotá D.C.
T.P. No. 57.111 del C. S. de la J.

Acepto,

MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO
C.C. No. 51.819.220 de Bogotá
T.P. No. 54.845 del C. S. de la J.





LIBRO DE PRESENTACIONES PERSONALES

El presente acta fue presentado ante el

NOTARIO PUBLICO GUILLERMO CHAVEZ CRISTIAN, D.O.

presente en la ciudad de Bogotá, D.C.

Nombre: *Claudette Vernat Hernandez*

quien exhibió C.C. *52722517*

y Tarjeta de Identificación *57111*

Fecha: *Claudette Vernat*

Guillermo Chavez Cristian
NOTARIO

155

EL CIRCULO DE BOGOTA

NOTARIA 11
DEL CIRCULO DE BOGOTA, D.C.
ES ~~ONCE~~ (11) COPIA
(FOTOCOPIA) DE LA ESCRITURA NUMERO
~~3893~~ DE FECHA ~~15~~ OCTUBRE
DEL AÑO ~~2010~~ TOMADA DE SU ORIGINAL
CONFORME AL ART. 11 DEL DECRETO 2148 DE 1989,
QUE SE EXPIDE EN BOGOTA, A LOS ~~22~~ OCT 2010
EN ~~CATORCE~~ (14) FOLIOS UTILES.
CON DESTINO A: EL INTERESA

Irma Cristina Riaño Vargas
SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS
DECRETO 1534 DE 1989
NOTARIA ONCE DE
CIRCULO DE BOGOTA, D.C.

Irma Cristina Riaño Vargas
SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS
DECRETO 1534 DE 1989
NOTARIA ONCE DE
CIRCULO DE BOGOTA, D.C.



Documentos y Diligencias Notariales

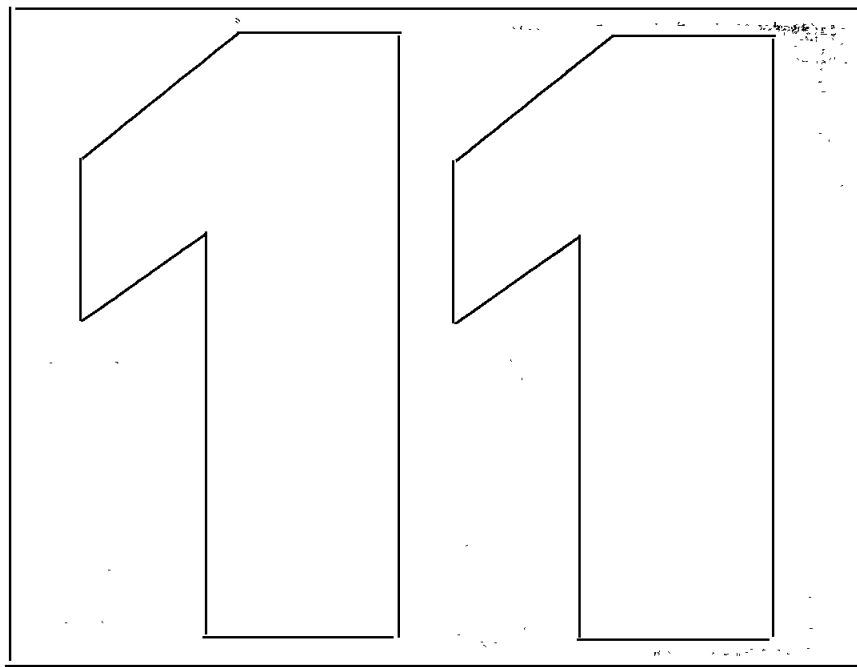
- ☐ • Escrituras
- ☐ • Matrimonios
- ☐ • Autenticaciones
- ☐ • Registro Civil Matrimonio
- ☐ • Registro Civil de Defunción
- ☐ • Registro Civil de Nacimiento
- ☐ • Protocolo
- ☐ • Conciliaciones
- ☐ • Testamentos
- ☐ • Declaraciones Extrajudicial
- ☐ • Reconocimiento de Hijo
- ☐ • Divorcio
- ☐ • Sucesiones
- ☐ • Remates

NOTARIA



DEL CÍRCULO DE BOGOTÁ D.C.

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notariatlchavez@hotmail.com



REPUBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ D.C.

NOTARIA

11

DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Guillermo Chávez Cristancho
NOTARIO

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO: 4097
FECHA: 29/Octubre/2010

ACTO O CONTRATO:
PROTOCOLIZACION
OTORGANTES:
CATALINA ISABEL GARCIA MUJICA

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavezc@hotmail.com

NOTARIA



NOTAS IMPORTANTES ACERCA DEL REGISTRO

Señor Usuario:

La Notaría 11 del Círculo de Bogotá D.C., Lo orienta para que usted proceda a la correspondiente inscripción en la oficina de Registro de manera rápida y dentro del término legal, evitando así, multa por extemporaneidad o improcedencia de inscripción por vencimiento de término perentorio.

COMO TRAMITAR EL REGISTRO?

1. Si la escritura pública se refiere a bienes inmuebles, para que produzca efectos jurídicos: **DEBE INSCRIBIRSE EN LA OFICINA DE REGISTRO DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS** correspondiente. (Ver lista de oficinas de Registro).
2. Si la escritura pública se refiere a constitución de sociedad, venta o cesión de cuotas de interés social, aumento de capital, ingreso de nuevos socios, reforma de estatutos sociales, cambio de razón social entre otros. **DEBE INSCRIBIRSE** o registrarse en la **CÁMARA DE COMERCIO** del domicilio de la sociedad. (Ver lista de oficinas de Cámara de Comercio).

LAS COPIAS

Cuando usted se dirija a estas oficinas de Registro, lleve todas las copias de la escritura pública que se le ha entregado en la Notaría, en especial la copia con destino a la oficina de Registro y la copia con destino a la oficina de Catastro. En los eventos de hipoteca hay una copia que se denomina primera copia, la cual presta mérito ejecutivo y está destinada al acreedor hipotecario, debe presentarla en la oficina de Registro.

DERECHOS DE BENEFICENCIA Y REGISTRO

El costo aproximado total es de \$ 15 x 1000 sobre el valor del ACTO o CONTRATO.

TIEMPOS LÍMITES

Su escritura tiene una fecha de otorgamiento, a partir de ésta, cuenta con dos (2) meses calendario para inscribirla en la oficina de Registro. Si usted se pasa de este periodo de tiempo, aún lo puede hacer, pero cancelando una multa.

QUE OCURRE CON LAS HIPOTECAS Y EL PATRIMONIO DE FAMILIA?

Solo hay un término perentorio de 90 días hábiles, (es decir cuente únicamente los días laborales y descuenta sábados, domingos y festivos), si usted se pasa de los 90 días, así proponga pagar multa, no es procedente el registro y debe asumir todos los costos de elaboración de nueva escritura de hipoteca o patrimonio de familia.

OFICINAS DE REGISTRO EN BOGOTÁ

Existen tres oficinas de Registro de Instrumentos Públicos para acudir de acuerdo al lugar donde se encuentra ubicado el inmueble:

Of. Zona Sur:

Ubicados entre la Calle 1a. Sur y el sur de la ciudad.
Venecia Autop. Sur Diag. 44 sur No. 50-61 / Tel.: 238 1158

Of. Zona Centro:

Ubicados entre la Calle 1a. y la Calle 99
Calle 26 No. 13-49 Int.101 / Tels.: 286 8626 - 328 2121

Of. Zona Norte

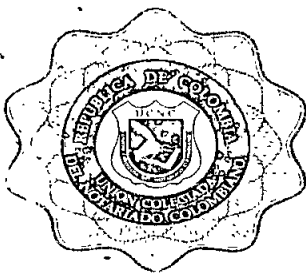
Ubicados entre la Calle 100 y el norte de la ciudad.
Calle 74 No. 13-40 / Tel.: 345 0500

OFICINAS CÁMARA DE COMERCIO EN BOGOTÁ

Principal: Av. El Dorado No.68D-35	Tel.: 594 1000
Centro: Cra. 9 No. 16-21	Tel.: 560 0280
Norte: Cra. 15 No.93A-10	Tel.: 610 9988
Cedritos: Av. 19 No. 140-29	Tel.: 592 7000
Salitre: Calle 26 No. 68D-35	Tel.: 383 0679
Cazucá: Autop. Sur No. 12-92	Tel.: 780 1010
Corferias: Cra. 40 No. 22C-67	Tel.: 344 5499
Paloquemao: Cra. 27 No. 15-10	Tel.: 360 3938
Restrepo: Calle 16 Sur No. 16-85	Tel.: 366 1114
Chapinero: Cra. 13 No. 52-30	Tel.: 211 4085

NOTARIA 11

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230

NUMERO: **4.097** -----

CUATRO MIL NOVENTA Y SIETE -----

FECHA: VEINTINUEVE (29) DE OCTUBRE DEL AÑO

DOS MIL DIEZ (2.010) -----

OTORGADO EN LA NOTARÍA ONCE (11) DEL CIRCULO

DE BOGOTÁ D.C. -----

I. Acto. PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTO . -----

Otorgante: MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO C.C. No. 51.819.220 de Bogotá. -----

En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, a los veintinueve (29) días del mes de Octubre de dos mil diez (2.010), ante el Despacho de la Notaría Once (11) del Círculo de Bogotá D.C, cuyo Notario es el Doctor GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO, se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes términos: -----

Compareció: MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J., quien obra en este acto en nombre propio, y manifestó: -----

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría, en cuatro (4) hojas útiles los siguientes documentos: -----

1. Copia autenticada del poder especial otorgado por la sociedad INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUÉES DE ROUEN, a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953 y a PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ, tpa. 129.348, debidamente apostillado y traducido al español, con su respectivo certificado notarial. -----

2. Sustitución del poder otorgado a PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ, mayor de edad, vecino de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 79.952.083 de Bogotá y con Tarjeta Profesional No. 129.348 del C. S. de la J. actuando en nombre y representación de la sociedad INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUÉES DE ROUEN, a la doctora MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J. -----

SEGUNDO: En consecuencia, el suscrito Notario declara protocolizado(s) dicho(s) documento(s) para que surta(n) los efectos legales y puedan los interesados solicitar

las copias que de él(ellos) se necesite(n). -----

EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: 1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y aprueba este instrumento sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. 2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. 3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. 4.- Solo solicitare correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. -----

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida sobre las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que doy fé. Derechos notariales \$ 42.860.00 IVA: \$ 15.220 -----
Decreto Ley 1681/96 (Resolución 10301 del 17 de Diciembre de 2009). Fondo Nacional del Notariado \$3.570.00. Superintendencia de Notariado y Registro \$3.570.00. Se empleo(aron) la(s) hoja(s) de papel notarial con código de barras: -----

7 700067 198216. -----

ESCRITURACIÓN- RESPONSABLES			
Digitó <u>Diego</u>	Rev / Legal <u>[Firma]</u>	Radicó <u>[Firma]</u>	Cerró <u>Eny Cortilla</u>
Liquidó <u>[Firma]</u>	Facturó <u>[Firma]</u>	Identif / Huellas _____	

Firman,

[Firma]
MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO

C.C. No. 51819220

DIRECCION: Cer. 11 N° 26-32 of. 101

TELEFONO: 5300936

[Firma]
GUILLERMO O'NEZ CRISTANCHO

NOTARIO ONCE (11) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



PODER

Yo, abajo firmado, _____
Actuando como _____
de _____

domiciliada
en _____

por el presente conferimos poder a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953, PABLO ANDRÉS VELASCO ORDÓÑEZ, tpa. 129.348; domiciliados en la Carrera 11 No.84-42 Interior (9). Bogotá, Colombia, para (1) representen a la poderdante ante cualquiera corporaciones, funcionarios o empleados del orden judicial o del administrativo en cualesquiera juicios y actuaciones, actos, diligencias o gestiones en que la poderdante tenga que intervenir directa o indirectamente, sea como demandante, o como demandada, o como coadyuvante de cualesquiera de las partes; sea para iniciar o seguir tales juicios, actuaciones, actos diligencias o gestiones, y (2) para obtener la protección de la poderdante en sus asuntos, a cuyo efecto autorizamos a la dicha apoderada para que nos represente ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial; particularmente para adelantar todas las gestiones tendientes a la obtención de los derechos de propiedad intelectual que se soliciten ante la Superintendencia de Industria y Comercio (3) y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir y renunciar.

Dado y firmado hoy
En
Por
Firma

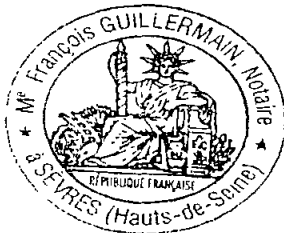
Attestation

3.3.07

pour le Sr. Jean-Louis Biliot

contre

[Handwritten signature]



POWER OF ATTORNEY

I, the undersigned, INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUÉES DE ROUEN
Acting as _____
of _____

domiciled Avenue de l'Université F-76801 Saint-Etienne du Rouvray Cedex in France

hereby grant to JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953; PABLO ANDRÉS VELASCO ORDÓÑEZ, tpa. 129.348; domiciled at Carrera 11 No.84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, Power of Attorney to; (1) to represent the grantor before any corporations, officials or employees of the Courts or the administration in any suits and proceedings or acts where the grantor has to intervene as plaintiff or defendant or as adjutant of any party; be it to institute or follow up with those suits or proceedings or acts; (2) to obtain the protection of the grantor in your matters, which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial; in special to conduce all the steps necessary to obtain registries related with Intellectual Property requested before the Superintendence of Industry and Commerce (3) and that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit of the facts of the case, desist, cancel, receive and renounce.

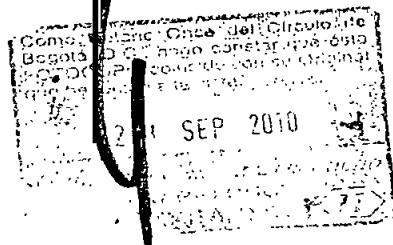
Given and signed this 28 of June 2010
In Sevres

By
proxy for Institut National des Sciences Appliquées de Rouen

Signature Le Directeur

INSTITUT NATIONAL
DES SCIENCES APPLIQUÉES
B.P. 08 - Avenue de l'Université
JEAN-LOUIS BILLOT

76800 SAINT ETIENNE DU ROUVRAY



General
Bris



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

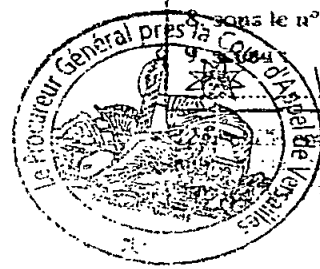
1. République française Colombie
2. Le présent acte public notaire
3. a été signé par M. François GUILLERMIN
3. agissant en qualité de Notaire
4. est revêtu du sceau/timbre de Son Excellence
A SEVRES

Attesté

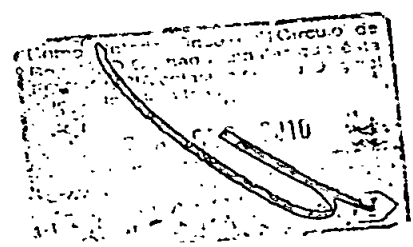
VERSAILLES

Procureur général près la Cour d'appel de Versailles

Sous le n° 17170 **Henri GENIN**
Procureur général près la Cour d'appel de Versailles
10. Signature : HG



ne certifie seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
timbre. Elle ne signifie pas que le contenu du document est
approuvé par la République française.





CERTIFICADO NOTARIAL

El suscrito _____
debidamente nombrado Notario Público, por la
presente certifico que:

He visto los siguientes documentos:

1. Escritura de constitución de la sociedad
**Institut National des Sciences Appliquées
de Rouen** de conformidad con las leyes de
FRANCIA
2. Documento en el que se señala que
_____ esta autorizada
por **Institut National des Sciences
Appliquées de Rouen** para representarla y
actuar en su nombre.

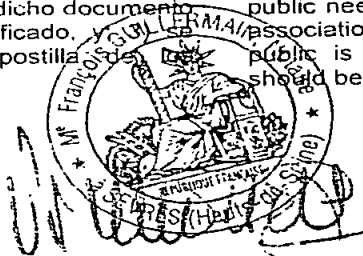
Los documentos anteriores prueban lo siguiente:

1. Que **Institut National des Sciences
Appliquées de Rouen** fue constituida y
existe de conformidad con las leyes de
FRANCIA.
2. Que la dirección registrada de las oficinas de
**Institut National des Sciences Appliquées
de Rouen** es **Avenue de l'Université
F-76801 Saint-Etienne du Rouvray Cedex
(Francia)**
3. Que **Institut National des Sciences
Appliquées de Rouen** está desarrollando
sus actividades empresariales y que el
propósito por el que se otorga el presente
poder está comprendido en el objeto social
de la compañía.
4. Que _____ está autorizada
para otorgar el presente poder.

En fe de lo cual, suscribo el presente en mi
nombre y estampo el sello de la mencionada
Notaría. (Si aplica estampar el sello)

Ciudad _____
País Francia
Firma _____

Nota: Tanto el poder como el certificado notarial
deben ser: 1) otorgados ante Notaría; 2) la firma
del Notario debe ser certificada por la
corporación respectiva que está en capacidad de
afirmar que el Notario que firma dicho documento
se encuentra registrado o certificado, y 3) si
requiere la legalización o apostilla de los
documentos



NOTARIAL CERTIFICATE

I M^e François, Notary Public, certify:
Sarrebourg

That I have seen the following documents:

1. Deed of incorporation of **Institut National
des Sciences Appliquées de Rouen**
according to the laws of FRANCE.
2. Document evidencing that M^{rs} Jean-Louis BILLOET
_____ are duly authorized by **Institut
National des Sciences Appliquées de
Rouen** to represent it and to act on its behalf.

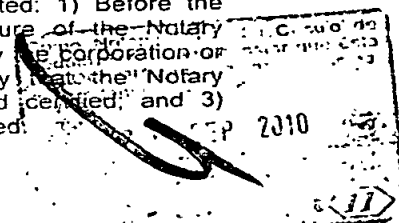
That the above documents prove:

1. That **Institut National des Sciences
Appliquées de Rouen** was incorporated and
exists in accordance with the laws of
FRANCE.
- That the registered domicile of **Institut National
des Sciences Appliquées de Rouen** is **Avenue
de l'Université F-76801 Saint-Etienne du
Rouvray Cedex FRANCE**
- 2.
3. That **Institut National des Sciences
Appliquées de Rouen** is developing its
corporate or company activities and that the
purpose for which the present power of
attorney is granted is comprised within the
company's purposes.
4. That M^{rs} Jean-Louis BILLOET is authorized to
grant the present power of attorney.

In faith of which, I signed the present in my behalf
and stamp the seal of the mentioned Notary (If
applied to stamp seal)

City Sarrebourg
Country Francia
Signed 28 Jun. 2010

Note: Both the power of attorney and the notarial
certificate need to be executed: 1) Before the
Notary public; 2) the signature of the Notary
public needs to be certified by the corporation or
association entitled to certify that the Notary
public is duly registered and certified; and 3)
should be legalized or apostilled.



APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française

Le présent acte public

2. a été signé par Francis GUILLERMIN

3. agissant en qualité de Notaire

4. est revêtu du sceau/étoile de Loire-Inférieure

A SEVRES

Attesté

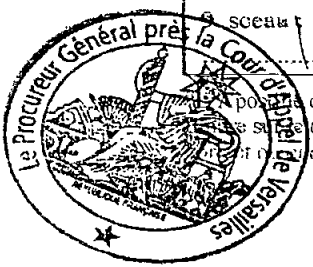
5. à **VERSAILLES**

6. le 19-JUIL-2010

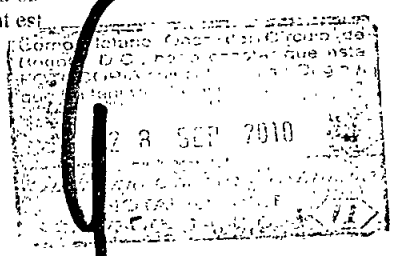
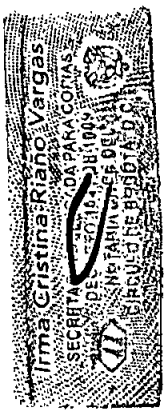
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de Versailles

8. sous le n° 17171

9. Sceau [Signature] 10. Signature :



La présente attestation confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou de l'étoile sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est exact ou que la République française approuve son contenu.



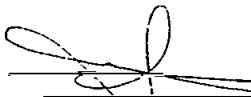
Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa: Colombia; acta notarial firmada por el Abogado François. Guillermain; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versailles; el 19 de julio de 2010; por el Sustituto del Procurador General-Henri Génin; 1 página, bajo el número 17171; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 6 de septiembre de 2010.


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
Bogotá D.C.
LEGALES
19 SET 13 4 37

RESERVA DE
DE TEXTO
023076
C. Fonseca Chaparro
BOGOTÁ, D.C., 6 DE SEPT 2010
FONCECA CHAPARRO
BOGOTÁ, D.C., 6 DE SEPT 2010
FONCECA CHAPARRO

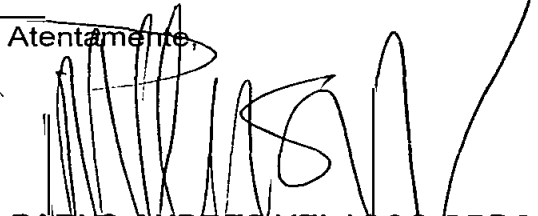
RBX: (57-1) 742.0191 Tel.: (57-1) 530.0936
Fax: (57-1) 530.0958
Carrera 11 #. 86 - 32 Ofc. 101
Bogotá D.C., Colombia
www.estrategiajuridica.net



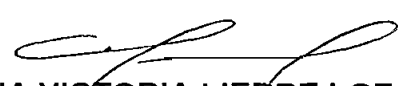
Sustitución de Poder

Yo, **PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ**, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía No. 79.952.083 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la tarjeta profesional No. 129.348 del C. S. de la J., actuando en calidad de apoderado principal de la sociedad **INSTITUT NATIONAL DES SCIENCES APPLIQUEES DE ROUEN**, por medio del presente escrito **SUSTITUYO** el poder general a mí conferido, a la doctora **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO**, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.819.220 de Bogotá y portadora de la tarjeta profesional 54.845 del C. S. de la J., con idénticas facultades el poder a mi conferido.

Atentamente,


PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ
C.C. No. 79.952.083 de Bogotá D.C.
T.P. No. 129.348 del C. S. de la J.

Acepto,


MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO
C.C. No. 51.819.220 de Bogotá
T.P. No. 54.845 del C. S. de la J.



DECLARACION DE RECONOCIMIENTO
Yo, Pablo Andres Velasco,
presento exhibir la C.C. 99952083
emitida en El Salvador
y declaro que la firma que
aparece en el presente documento
es la mia y que el contenido del mismo
es verdadero.
Nelson J. Sanchez Garcia
NOTARIO

Firma Cristin
SECRETARIA DE
SECRETARIA
Cristin

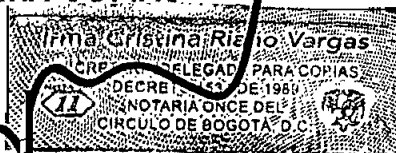
ES FIEL Y SEGUNDA COPIA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO
4097 DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 2010 CON DESTINO A

EL INTERESADO

04 NOV 2010

EN 6 HOJAS BOGOTA D.C. -----

IRMA CRISTINA RIAÑO VARGAS
SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS



Documentos y Diligencias Notariales

- ☐ • Escrituras
- ☐ • Matrimonios
- ☐ • Autenticaciones
- ☐ • Registro Civil Matrimonio
- ☐ • Registro Civil de Defunción
- ☐ • Registro Civil de Nacimiento
- ☐ • Protocolo
- ☐ • Conciliaciones
- ☐ • Testamentos
- ☐ • Declaraciones Extrajuicio
- ☐ • Reconocimiento de Hijo
- ☐ • Divorcio
- ☐ • Sucesiones
- ☐ • Remates

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavez@hotmail.com



REPUBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ D.C.

NOTARIA

11

DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Guillermo Chávez Cristancho
NOTARIO

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO: 4100
FECHA: 29/Octubre/2010

ACTO O CONTRATO:
PROTOCOLIZACION
OTORGANTES:
CATALINA ISABEL GARCIA MUJICA

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavez@hotmail.com

NOTARIA



NOTAS IMPORTANTES ACERCA DEL REGISTRO

Señor Usuario:

La Notaría 11 del Círculo de Bogotá D.C., Lo orienta para que usted proceda a la correspondiente inscripción en la oficina de Registro de manera rápida y dentro del término legal, evitando así, multa por extemporaneidad o improcedencia de inscripción por vencimiento de término perentorio.

COMO TRAMITAR EL REGISTRO?

1. Si la escritura pública se refiere a bienes inmuebles, para que produzca efectos jurídicos; DEBE INSCRIBIRSE EN LA OFICINA DE REGISTRO DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS correspondiente. (Ver lista de oficinas de Registro).

2. Si la escritura pública se refiere a constitución de sociedad, venta o cesión de cuotas de interés social, aumento de capital, ingreso de nuevos socios, reforma de estatutos sociales, cambio de razón social entre otros. DEBE INSCRIBIRSE o registrarse en la CÁMARA DE COMERCIO del domicilio de la sociedad. (Ver lista de oficinas de Cámara de Comercio).

LAS COPIAS

Cuando usted se dirija a estas oficinas de Registro, lleve todas las copias de la escritura pública que se le ha entregado en la Notaría, en especial la copia con destino a la oficina de Registro y la copia con destino a la oficina de Catastro. En los eventos de hipoteca hay una copia que se denomina primera copia, la cual presta mérito ejecutivo y está destinada al acreedor hipotecario. debe presentarla en la oficina de Registro.

DERECHOS DE BENEFICENCIA Y REGISTRO

El costo aproximado total es de \$ 15 x 1000 sobre el valor del ACTO o CONTRATO.

TIEMPOS LÍMITES

Su escritura tiene una fecha de otorgamiento, a partir de ésta, cuenta con dos (2) meses calendario para inscribirla en la oficina de Registro. Si usted se pasa de este periodo de tiempo, aún lo puede hacer, pero cancelando una multa.

QUE OCURRE CON LAS HIPOTECAS Y EL PATRIMONIO DE FAMILIA?

Solo hay un término perentorio de 90 días hábiles, (es decir cuente únicamente los días laborales y descuenta sábados, domingos y festivos), si usted se pasa de los 90 días, así proponga pagar multa, no es procedente el registro y debe asumir todos los costos de elaboración de nueva escritura de hipoteca o patrimonio de familia.

OFICINAS DE REGISTRO EN BOGOTÁ

Existen tres oficinas de Registro de Instrumentos Públicos para acudir de acuerdo al lugar donde se encuentra ubicado el inmueble:

Of. Zona Sur:

Ubicados entre la Calle 1a. Sur y el sur de la ciudad.
Venecia Autop. Sur Diag. 44 sur No. 50-61 / Tel.: 238 1158

Of. Zona Centro:

Ubicados entre la Calle 1a. y la Calle 99
Calle 26 No. 13-49 Int.101 / Tels.: 286 8626 - 328 2121

Of. Zona Norte

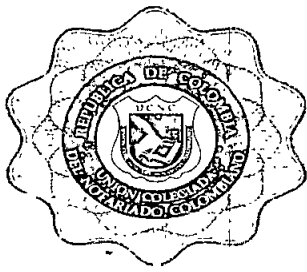
Ubicados entre la Calle 100 y el norte de la ciudad.
Calle 74 No. 13-40 / Tel.: 345 0500

OFICINAS CÁMARA DE COMERCIO EN BOGOTÁ

Principal: Av. El Dorado No.68D-35	Tel.: 594 1000
Centro: Cra. 9 No. 16-21	Tel.: 560 0280
Norte: Cra. 15 No.93A-10	Tel.: 610 9988
Cedritos: Av. 19 No. 140-29	Tel.: 592 7000
Salitre: Calle 26 No. 68D-35	Tel.: 383 0679
Cazucá: Autop. Sur No. 12-92	Tel.: 780 1010
Corferias: Cra. 40 No. 22C-67	Tel.: 344 5499
Paloquemao: Cra. 27 No. 15-10	Tel.: 360 3938
Restrepo: Calle 16 Sur No. 16-85	Tel.: 366 1114
Chapinero: Cra. 13 No. 52-30	Tel.: 211 4085

NOTARIA 11

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230



NUMERO: 4.100 -----

CUATRO MIL CIENTO -----

FECHA: VEINTINUEVE (29) DE OCTUBRE DEL AÑO

DOS MIL DIEZ (2.010) -----

OTORGADO EN LA NOTARÍA ONCE (11) DEL CIRCULO

DE BOGOTÁ D.C. -----

I. Acto. PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTO . -----

Otorgante: MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO C.C. No. 51.819.220 de Bogotá. -----

En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, a los veintinueve (29) días del mes de Octubre de dos mil diez (2.010), ante el Despacho de la Notaría Once (11) del Círculo de Bogotá D.C, cuyo Notario es el Doctor GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO, se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes términos: -----

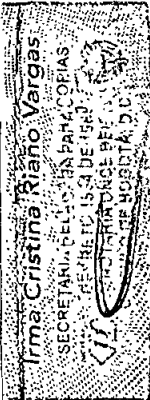
Compareció: MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J., quien obra en este acto en nombre propio, y manifestó: -----

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría, en cuatro (4) hojas útiles los siguientes documentos: -----

1. Copia autenticada del poder especial otorgado por la sociedad CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953 y a PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ, tpa. 129.348, debidamente apostillado y traducido al español, con su respectivo certificado notarial. -----

2. Sustitución del poder otorgado por PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ, mayor de edad, vecino de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 79.952.083 de Bogotá y con Tarjeta Profesional No. 129.348 del C. S. de la J., actuando en nombre y representación de la sociedad CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS), a la doctora MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J. -----

SEGUNDO: En consecuencia, el suscrito Notario declara protocolizado(s) dicho(s) documento(s) para que surta(n) los efectos legales y puedan los interesados solicitar



las copias que de él(ellos) se necesite(n). -----

EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: 1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y aprueba este instrumento sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. 2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. 3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. 4.- Solo solicitare correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. -----

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida sobre las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que doy fé. Derechos notariales \$ 42.860.00. Decreto Ley 1681/96

(Resolución 10301 del 17 de Diciembre de 2009). IVA:\$ 15.220 Fondo Nacional del Notariado \$3.570.00. Superintendencia de Notariado y Registro \$3.570.00. Se empleo(aron) la(s) hoja(s) de papel notarial con código de barras: -----

7 700067 198155.-----

ESCRITURACIÓN- RESPONSABLES			
Rev / Legal	<u>SANCHEZ</u>		
Digitó <u>Diego</u>	Radicó <u>Luz</u>	Cerró <u>Emy Cestillo</u>	
Liquidó <u>Rafael</u>	Facturó <u>KARLANT DIAZ</u>	Identif / Huellas	

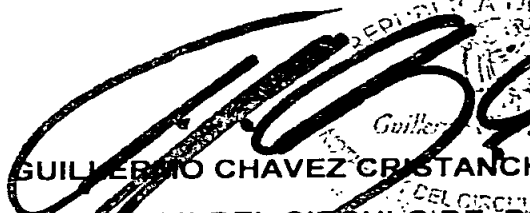
Firman,

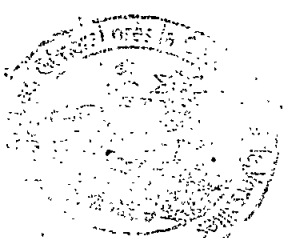

MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO

C.C. No. 51819220

DIRECCION: Car 11 N° 86-32 of. 101

TELEFONO: 5300936


GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO
NOTARIO ONCE (11) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



PODER

Yo, abajo firmado, _____
Actuando como _____
de _____

domiciliada
en _____

por el presente conferimos poder a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953; PABLO ANDRÉS VELASCO ORDÓÑEZ, tpa. 129.348, domiciliados en la Carrera 11 No 84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, para (1) representen a la poderdante ante cualquiera corporaciones, funcionarios o empleados del orden judicial o del administrativo en cualesquiera juicios y actuaciones, actos, diligencias o gestiones en que la poderdante tenga que intervenir directa o indirectamente, sea como demandante, o como demandada, o como coadyuvante de cualesquiera de las partes; sea para iniciar o seguir tales juicios, actuaciones, actos diligencias o gestiones, y (2) para obtener la protección de la poderdante en sus asuntos, a cuyo efecto autorizamos a dicha apoderada para que nos represente ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial; particularmente para adelantar todas las gestiones tendientes a la obtención de los derechos de propiedad intelectual que se soliciten ante la Superintendencia de Industria y Comercio (3) y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir y renunciar.

Dado y firmado hoy
En
Por
Firma

POWER OF ATTORNEY

I, the undersigned, Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)
Acting as _____
of _____

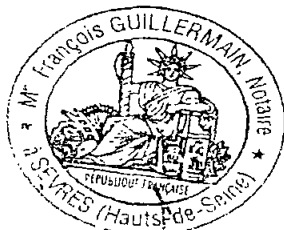
domiciled 3, rue Michel-Ange F-75794 Paris Cedex 16 in France

hereby grant to JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953, PABLO ANDRÉS VELASCO ORDÓÑEZ, tpa. 129.348: domiciled at Carrera 11 No.84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, Power of Attorney to; (1) to represent the grantor before any corporations, officials or employees of the Courts or the administration in any suits and proceedings or acts where the grantor has to intervene as plaintiff or defendant or as adjutant of any party; be it to institute or follow up with those suits or proceedings or acts; (2) to obtain the protection of the grantor in your matters, which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial; in special to conduce all the steps necessary to obtain registries related with Intellectual Property requested before the Superintendence of Industry and Commerce (3) and that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit of the facts of the case, desist, cancel, receive and renounce

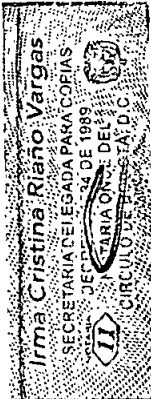
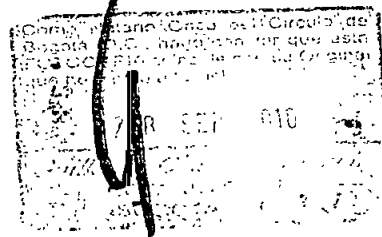
Given and signed this 28 of June 1989
In Surénne

By Coordonnateur du Réseau des Services
Partenariat Valorisation
proxy for Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)
Signature _____

Pierre ROY



[Handwritten signature]

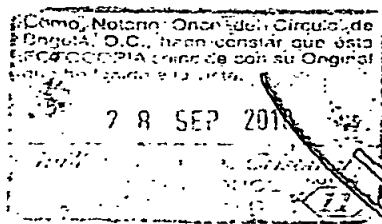




APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1. République française *Ecológica*
Le présent acte public
2. a été signé par *Francisco Guillermo*
3. agissant en qualité de *Notario*
4. est revêtu du sceau/Signature de *Francisco*
A. SEURES
Attesté
Notaire
A 174
10. Signature *16*

"L'Apostille ne porte seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du timbre du notaire. Elle ne signifie pas que le contenu du document est conforme aux lois de la République française ou qu'elle approuve son contenu".



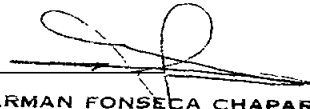
Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado François. Guillermain; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versailles; el 19 de julio de 2010; por el Sustituto del Procurador General-Henri Génin; 1 página, bajo el número 17174; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

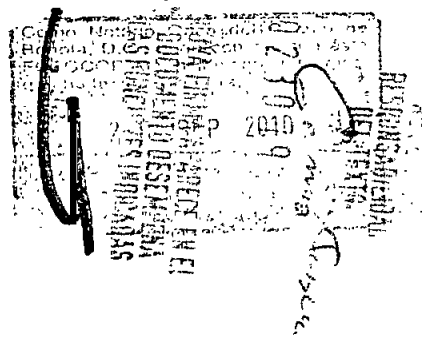
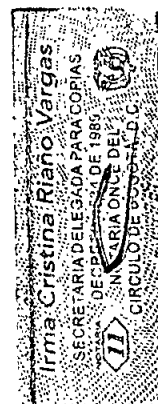
(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 9 de septiembre de 2010.


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
600 SET 13 9:38
LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



El suscrito _____
debidamente nombrado Notario Público, por la
presente certifico que:

1. Escritura de constitución de la sociedad **Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)** de conformidad con las leyes de *FRANCIA*
2. Documento en el que se señala que esta autorizada por **Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS)** para representarla y actuar en su nombre.

1. Que Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) fue constituida y existe de conformidad con las leyes de FRANCIA.
2. Que la dirección registrada de las oficinas de Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) es 3, rue Michel-Ange F-75794 Paris Cedex 16 (Francia)
3. Que Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) está desarrollando sus actividades empresariales y que el propósito por el que se otorga el presente poder está comprendido en el objeto social de la compañía.
4. Que está autorizada para otorgar el presente poder.

Ciudad _____
País *Francia*
Firma _____

I, M^e Françoise, Notary Public, certify:
exillemian

1. Deed of incorporation of Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) according to the laws of FRANCE.
2. Document evidencing that M. D. Lorr. 1204 are duly authorized by Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) to represent it and to act on its behalf.

1. That Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) was incorporated and exists in accordance with the laws of *FRANCE*.
2. That the registered domicile of Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) is 3, rue Michel-Ange F-75794 Paris Cedex 16 (*France*)
3. That Centre National de la Recherche Scientifique (CNRS) is developing its corporate or company activities and that the purpose for which the present power of attorney is granted is comprised within the company's purposes.
4. That PIERRE BOY..... is authorized to grant the present power of attorney.

City Sevres
Country France
Signed _____

Note: Both the power of attorney and the notarial certificate need to be executed: 1) Before the Notary public; 2) the signature of the Notary Public needs to be certified by the co-ordination of a Notary Public entitled to certify that the Notary Public is duly registered and certified; and 3) should be legalized or apostilled.



W. W. W. W. W.

APOSTILLE
(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

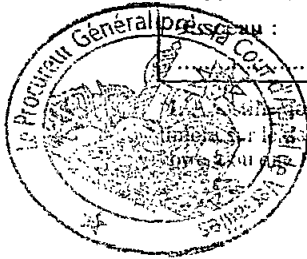
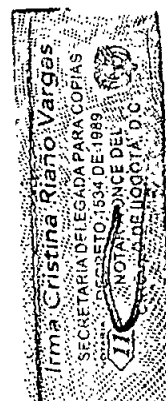
1. République française Colombie
Le présent acte public

2. a été signé par Notario Guillermo
3. agissant en qualité de Notario
4. est revêtu du sceau/nombre de Notario
SEKRES

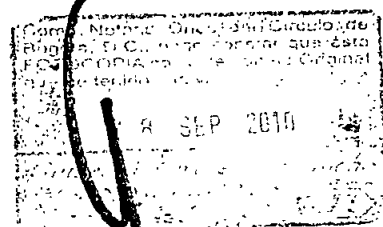
Attesté

5. à VERGAILLES
le 19 JUIL. 2010
6. par Notario General près la Cour d'appel de VERGAILLES
7. sous le n° 17175

10. Signature : [Signature]



Le présent acte public confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou du nombre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est conforme à la République française approuve son contenu.



Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado François. Guillermain; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versailles; el 19 de julio de 2010; por el Sustituto del Procurador General-Henri Génin; 1 página, bajo el número 17175; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

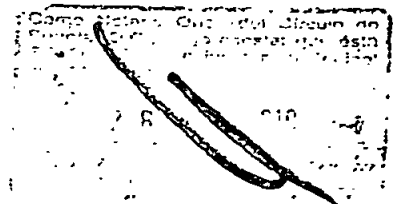
Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 6 de septiembre de 2010.


GERMÁN FONSECA CHAPARRO
INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
26 JUL 2010

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES
26 JUL 2010
GERMAN FONSECA
INTERPRETE OFICIAL
RESOLUCION NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003
BOGOTÁ D.C.



PBX: (57-1) 742-0191 Tel: (57-1) 530-0936
Fax: (57-1) 530-0958
Carrera 11 # 86 - 32 Ofc. 101
Bogotá D.C., Colombia
www.estrategiajuridica.net

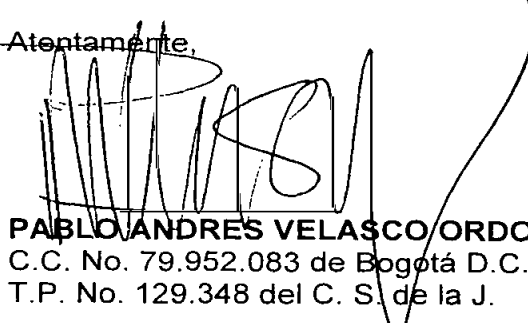


Estrategia
Jurídica

Sustitución de Poder

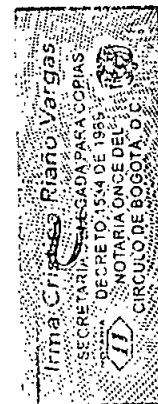
Yo, **PABLO ANDRES VELASCO ORDÓÑEZ**, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía No. 79.952.083 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la tarjeta profesional No. 129.348 del C. S. de la J., actuando en calidad de apoderado principal de la sociedad **CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE (CNRS)**, por medio del presente escrito **SUSTITUYO** el poder general a mi conferido, a la doctora **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO**, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.819.220 de Bogotá y portadora de la tarjeta profesional 54.845 del C. S. de la J., con idénticas facultades el poder a mi conferido.

Atentamente,


PABLO ANDRES VELASCO ORDÓÑEZ
C.C. No. 79.952.083 de Bogotá D.C.
T.P. No. 129.348 del C. S. de la J.

Acepto,


MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO
C.C. No. 51.819.220 de Bogotá
T.P. No. 54.845 del C. S. de la J.



Pablo Andres Velasco

99952083

Handwritten signature

Handwritten signature

ES FIEL Y SEGUNDA COPIA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO
4100 DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 2010 CON DESTINO A

EL INTERESADO

05 NOV 2010

EN 6 HOJAS BOGOTA D.C. _____

IRMA CRISTINA RIAÑO VARGAS

SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS



Documentos y Diligencias Notariales

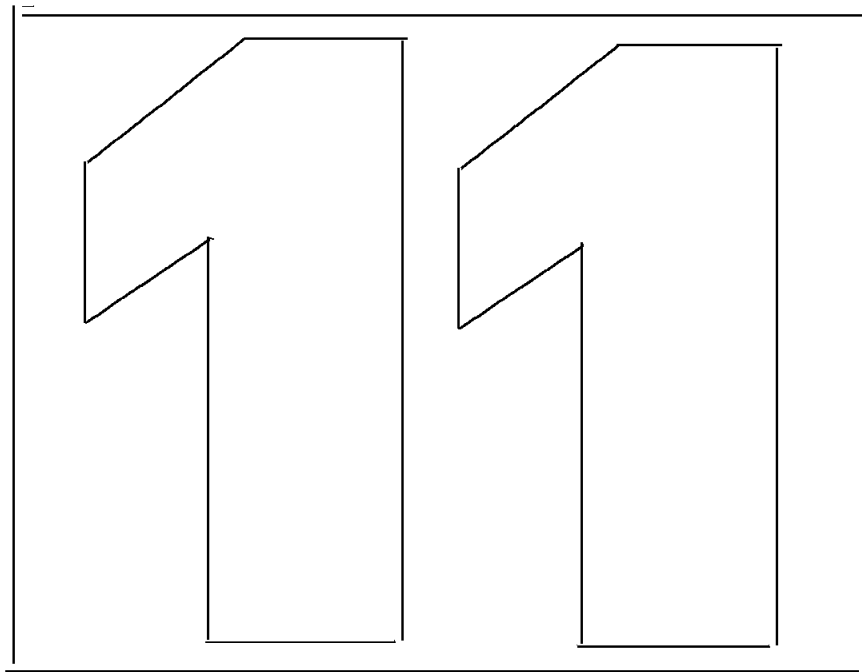
- ☐ • Escrituras
- ☐ • Matrimonios
- ☐ • Autenticaciones
- ☐ • Registro Civil Matrimonio
- ☐ • Registro Civil de Defunción
- ☐ • Registro Civil de Nacimiento
- ☐ • Protocolo
- ☐ • Conciliaciones
- ☐ • Testamentos
- ☐ • Declaraciones Extrajuicio
- ☐ • Reconocimiento de Hijo
- ☐ • Divorcio
- ☐ • Sucesiones
- ☐ • Remates

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavez@hotmail.com



REPUBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ D.C.

NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.

Guillermo Chávez Cristancho
NOTARIO

COPIA NUMERO 2

DE LA ESCRITURA NUMERO: 4098
FECHA: 29/Octubre/2010

ACTO O CONTRATO:
PROTOCOLIZACION
OTORGANTES:
CATALINA ISABEL GARCIA NOJICA

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavez@hotmail.com

NOTARIA



NOTAS IMPORTANTES ACERCA DEL REGISTRO

Señor Usuario:

La Notaría 11 del Círculo de Bogotá D.C., Lo orienta para que usted proceda a la correspondiente inscripción en la oficina de Registro de manera rápida y dentro del término legal, evitando así, multa por extemporaneidad o improcedencia de inscripción por vencimiento de término perentorio.

COMO TRAMITAR EL REGISTRO?

1. Si la escritura pública se refiere a bienes inmuebles, para que produzca efectos jurídicos; **DEBE INSCRIBIRSE EN LA OFICINA DE REGISTRO DE INSTRUMENTOS PÚBLICOS** correspondiente. (Ver lista de oficinas de Registro).

2. Si la escritura pública se refiere a constitución de sociedad, venta o cesión de cuotas de interés social, aumento de capital, ingreso de nuevos socios, reforma de estatutos sociales, cambio de razón social entre otros. **DEBE INSCRIBIRSE o registrarse en la CÁMARA DE COMERCIO** del domicilio de la sociedad. (Ver lista de oficinas de Cámara de Comercio).

LAS COPIAS

Cuando usted se dirija a estas oficinas de Registro, lleve todas las copias de la escritura pública que se le ha entregado en la Notaría, en especial la copia con destino a la oficina de Registro y la copia con destino a la oficina de Catastro. En los eventos de hipoteca hay una copia que se denomina primera copia, la cual presta mérito ejecutivo y está destinada al acreedor hipotecario, debe presentarla en la oficina de Registro.

DERECHOS DE BENEFICENCIA Y REGISTRO

El costo aproximado total es de \$ 15 x 1000 sobre el valor del ACTO o CONTRATO.

TIEMPOS LÍMITES

Su escritura tiene una fecha de otorgamiento, a partir de ésta, cuenta con dos (2) meses calendario para inscribirla en la oficina de Registro. Si usted se pasa de este periodo de tiempo, aún lo puede hacer, pero cancelando una multa.

QUE OCURRE CON LAS HIPOTECAS Y EL PATRIMONIO DE FAMILIA?

Solo hay un término perentorio de 90 días hábiles, (es decir cuente únicamente los días laborales y descuenta sábados, domingos y festivos), si usted se pasa de los 90 días, así proponga pagar multa, no es procedente el registro y debe asumir todos los costos de elaboración de nueva escritura de hipoteca o patrimonio de familia.

OFICINAS DE REGISTRO EN BOGOTÁ

Existen tres oficinas de Registro de Instrumentos Públicos para acudir de acuerdo al lugar donde se encuentra ubicado el inmueble:

Of. Zona Sur:

Ubicados entre la Calle 1a. Sur y el sur de la ciudad.
Venecia Autop. Sur Diag. 44 sur No. 50-61 / Tel.: 238 1158

Of. Zona Centro:

Ubicados entre la Calle 1a. y la Calle 99
Calle 26 No. 13-49 Int.101 / Tels.: 286 8626 - 328 2121

Of. Zona Norte

Ubicados entre la Calle 100 y el norte de la ciudad.
Calle 74 No. 13-40 / Tel.: 345 0500

OFICINAS CÁMARA DE COMERCIO EN BOGOTÁ

Principal: Av. El Dorado No.68D-35	Tel.: 594 1000
Centro: Cra. 9 No. 16-21	Tel.: 560 0280
Norte: Cra. 15 No.93A-10	Tel.: 610 9988
Cedritos: Av. 19 No. 140-29	Tel.: 592 7000
Salitre: Calle 26 No. 68D-35	Tel.: 383 0679
Cazucá: Autop. Sur No. 12-92	Tel.: 780 1010
Corferias: Cra. 40 No. 22C-67	Tel.: 344 5499
Paloquemao: Cra. 27 No. 15-10	Tel.: 360 3938
Restrepo: Calle 16 Sur No. 16-85	Tel.: 366 1114
Chapinero: Cra. 13 No. 52-30	Tel.: 211 4085

NOTARIA 11

Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230



No 4098



NUMERO: 4.098 -----

CUATRO MIL NOVENTA Y OCHO -----

FECHA: VEINTINUEVE (29) DE OCTUBRE DEL AÑO

DOS MIL DIEZ (2.010) -----

OTORGADO EN LA NOTARÍA ONCE (11) DEL CIRCULO

DE BOGOTÁ D.C. -----

I. Acto. PROTOCOLIZACIÓN DE DOCUMENTO . -----

Otorgante: MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO C.C. No. 51.819.220 de Bogotá. -----

En la Ciudad de Bogotá, Distrito Capital, República de Colombia, a los veintinueve (29) días del mes de Octubre de dos mil diez (2.010), ante el Despacho de la Notaría Once (11) del Círculo de Bogotá D.C, cuyo Notario es el Doctor **GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO**, se otorgó Escritura Pública que se consigna en los siguientes términos: -----

Compareció: MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J., quien obra en este acto en nombre propio, y manifestó: -----

PRIMERO: Que presenta para su guarda y protocolización en esta Notaría, en cuatro (4) hojas útiles los siguientes documentos: -----

1. Copia autenticada del poder especial otorgado por la sociedad UNIVERSITÉ DE ROUEN, a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953 y a PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ, tpa. 129.348, debidamente apostillado y traducido al español, con su respectivo certificado notarial. -----

2. Sustitución del poder otorgado por PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ, mayor de edad, vecino de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificado con la cédula de ciudadanía número 79.952.083 de Bogotá y con Tarjeta Profesional No. 129.348 del C. S. de la J., actuando en nombre y representación de la sociedad UNIVERSITÉ DE ROUEN, a la doctora MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO, mayor de edad, vecina de esta ciudad de Bogotá, D.C., identificada con la cédula de ciudadanía número 51.819.220 de Bogotá, y Tarjeta Profesional número 54.845 del C. S. de la J. -----

SEGUNDO: En consecuencia, el suscrito Notario declara protocolizado(s) dicho(s) documento(s) para que surta(n) los efectos legales y puedan los interesados solicitar las copias que de él(ellos) se necesite(n). -----



EL COMPARECIENTE HACE CONSTAR QUE: 1.- Ha verificado cuidadosamente sus nombres y apellidos, estado civil, el número de su documento de identificación y aprueba este instrumento sin reserva alguna, en la forma como quedó redactado. 2.- Las declaraciones consignadas en este instrumento corresponden a la verdad y en consecuencia, asume la responsabilidad de lo manifestado en caso de utilizarse esta escritura con fines ilegales. 3.- Conoce la ley y sabe que el notario responde de la regularidad formal de los instrumentos que autoriza, pero no de la veracidad de las declaraciones de los otorgantes, ni de la autenticidad de los documentos que forma parte de este instrumento. 4.- Solo solicitare correcciones o modificaciones al texto de la presente escritura en la forma y en los casos previstos por la Ley. -----

ADVERTENCIA, OTORGAMIENTO Y AUTORIZACIÓN. Leído el presente instrumento por la compareciente y advertida sobre las formalidades legales, lo aprobó y firma conmigo el Notario que doy fé. Derechos notariales \$ 42.860.00. -----

Decreto Ley 1681/96 (Resolución 10301 del 17 de Diciembre de 2009). IVA: \$ 15.220 -----

Fondo Nacional del Notariado \$3.570.00. Superintendencia de Notariado y Registro \$3.570.00. Se empleo(arón) la(s) hoja(s) de papel notarial con código de barras: -----

7 700067 198148.-----

ESCRITURACIÓN- RESPONSABLES			
Digitó <u>Diego</u>	Rev / Legal <u>SANCHEZ</u>	Radicó <u>10211-A</u>	Cerró <u>Gonzalo Castillo</u>
Liquidó <u>[Firma]</u>	Facturó <u>XARFUT DIAZ</u>	Identif / Huellas	

Firman,

[Firma]
MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO

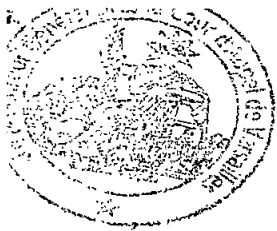
C.C. No. 51 819 220

DIRECCION: Car 11 N° 86 - 32 of. 101

TELEFONO: 530 0936

[Firma]
GUILLERMO CHAVEZ CRISTANCHO

NOTARIO ONCE (11) DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



PODER

Yo, abajo firmado, _____
Actuando como _____
de _____

domiciliada
en _____

por el presente conferimos poder a JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953; PABLO ANDRÉS VELASCO ORDÓÑEZ, tpa. 129.348; domiciliados en la Carrera 11 No 84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, para (1) representen a la poderdante ante cualquiera corporaciones, funcionarios o empleados del orden judicial o del administrativo en cualesquiera juicios y actuaciones, actos, diligencias o gestiones en que la poderdante tenga que intervenir directa o indirectamente, sea como demandante, o como demandada, o como coadyuvante de cualesquiera de las partes, sea para iniciar o seguir tales juicios, actuaciones, actos diligencias o gestiones. y (2) para obtener la protección de la poderdante en sus asuntos, a cuyo efecto autorizamos a la dicha apoderada para que nos represente ante cualesquiera entidades o personas, ejerzan o no jurisdicción, especialmente ante las del orden administrativo, contencioso administrativo y judicial; particularmente para adelantar todas las gestiones tendientes a la obtención de los derechos de propiedad intelectual que se soliciten ante la Superintendencia de Industria y Comercio (3) y para que en todos los asuntos arriba determinados, puedan sustituir este mandato, transigir, conciliar, admitir los hechos del proceso, desistir, cancelar, recibir y renunciar.

Dado y firmado hoy
En
Por
Firma

POWER OF ATTORNEY

I, the undersigned, Université de Rouen
Acting as _____
of _____

domiciled 1, rue Thomas Becket F-76821 Mont St Aignan Cedex in France

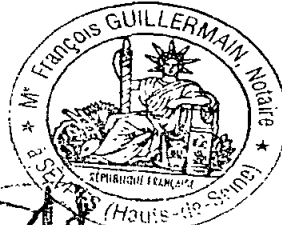
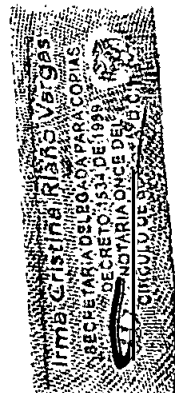
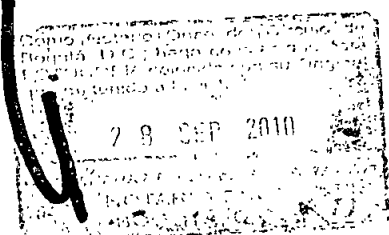
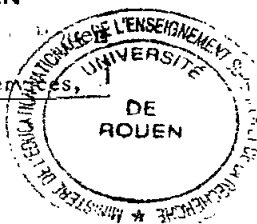
hereby grant to JUAN MANUEL SERRANO CASTILLO, tpa. 124953, PABLO ANDRÉS VELASCO ORDÓÑEZ, tpa. 129.348; domiciled at Carrera 11 No.84-42 Interior (9), Bogotá, Colombia, Power of Attorney to; (1) to represent the grantor before any corporations, officials or employees of the Courts or the administration in any suits and proceedings or acts where the grantor has to intervene as plaintiff or defendant or as adjutant of any party, be it to institute or follow up with those suits or proceedings or acts, (2) to obtain the protection of the grantor in your matters, which purpose we authorize the said attorneys to represent us before any authorities or persons, with or without jurisdiction, specially those administrative, administrative contentious and judicial; in special to conduce all the steps necessary to obtain registries related with Intellectual Property requested before the Superintendence of Industry and Commerce (3) and that in all the above matters they may substitute this Power of Attorney, compromise, conciliate, admit of the facts of the case, desist, cancel, receive and renounce.

Given and signed this 28 of June 2010
In Suriname

By FREDERIC FOREST
proxy for UNIVERSITÉ de ROUEN
Signature

Le Président de l'Université
par délégation,
le Recteur général des services,

Frédéric FOREST



[Handwritten signature]

APOSTILLE

Convention de la Haye du 5 octobre 1961

République Française

Colombie

Acte public

Acte par de Francis Guillemin

Notaire de Motoua

Acte de son Etude

A SENRES

Attesté

VERSAILLES

19 JUL. 2010

Le Procureur Général près la Cour d'appel de Versailles

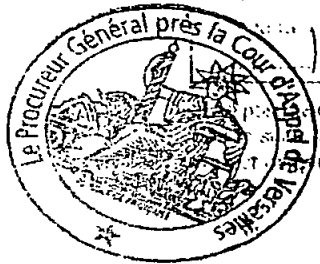
17.172

Henri NIN

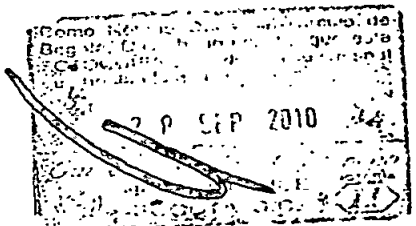
Substitut du Procureur Général

10. Signature :

16



Je confirme seulement l'authenticité de la signature du signataire du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est conforme à la République Française approuve son contenu.



Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado François. Guillermain; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versailles; el 19 de julio de 2010; por el Sustituto del Procurador General-Henri Génin; 1 página, bajo el número 17172; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

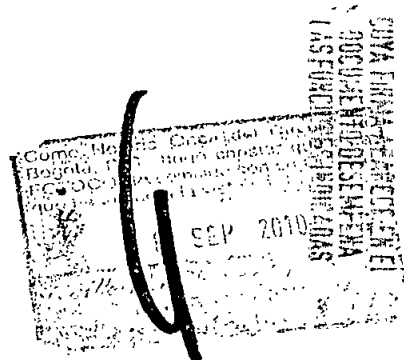
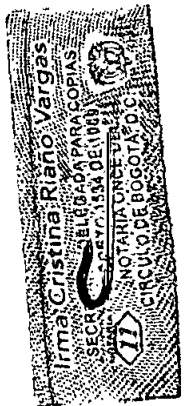
(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versailles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 9 de septiembre de 2010.


GERMAN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCES - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
2010 SET 13 A/9:37
SERVICIO DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.



RESPONSABILIDAD
DEL TITULO
023077
Germán Fonseca



CERTIFICADO NOTARIAL

El suscrito _____
debidamente nombrado Notario Público, por la
presente certifico que:

He visto los siguientes documentos:

1. Escritura de constitución de la sociedad **UNIVERSITÉ DE ROUEN** de conformidad con las leyes de **FRANCIA**
2. Documento en el que se señala que _____ esta autorizada por **UNIVERSITÉ DE ROUEN** para representarla y actuar en su nombre.

Los documentos anteriores prueban lo siguiente:

1. Que **UNIVERSITÉ DE ROUEN** fue constituida y existe de conformidad con las leyes de **FRANCIA**.
2. Que la dirección registrada de las oficinas de **UNIVERSITÉ DE ROUEN** es 1, rue Thomas Becket F-76821 Mont St Aignan Cedex (**Francia**)
3. Que **UNIVERSITÉ DE ROUEN** está desarrollando sus actividades empresariales y que el propósito por el que se otorga el presente poder está comprendido en el objeto social de la compañía.
4. Que _____ está autorizada para otorgar el presente poder.

En fe de lo cual, suscribo el presente en mi nombre y estampo el sello de la mencionada Notaría. (Si aplica estampar el sello)

Ciudad _____
País **Francia**
Firma _____

Nota: Tanto el poder como el certificado notarial deben ser: 1) otorgados ante Notaría; 2) la firma del Notario debe ser certificada por la corporación respectiva que está en capacidad de afirmar que el Notario que firma dicho documento se encuentra registrado o certificado, y; 3) se requiere la legalización o apostilla de los documentos.

NOTARIAL CERTIFICATE

I M^s François, Notary Public, certify:
Guillermain

That I have seen the following documents:

1. Deed of incorporation of **UNIVERSITÉ DE ROUEN** according to the laws of **FRANCE**.
2. Document evidencing that M^s François are duly authorized by **UNIVERSITÉ DE ROUEN** to represent it and to act on its behalf.

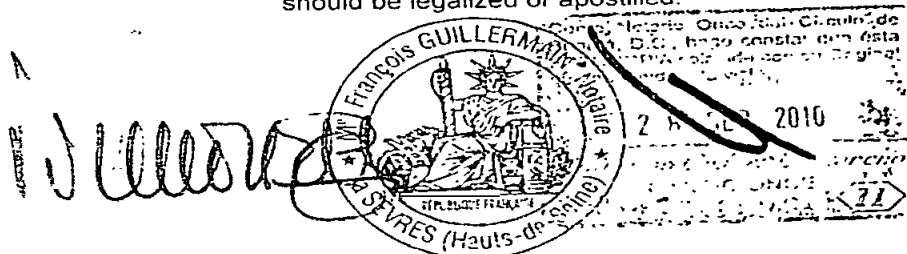
That the above documents prove:

1. That **UNIVERSITÉ DE ROUEN** was incorporated and exists in accordance with the laws of **FRANCE**.
2. That the registered domicile of **UNIVERSITÉ DE ROUEN** is 1, rue Thomas Becket F-76821 Mont St Aignan Cedex (**France**)
3. That **UNIVERSITÉ DE ROUEN** is developing its corporate or company activities and that the purpose for which the present power of attorney is granted is comprised within the company's purposes.
4. That François Forest is authorized to grant the present power of attorney.

In faith of which, I signed the present in my behalf and stamp the seal of the mentioned Notary (If applied to stamp seal)

City Sevres
Country Francia 2803 June 2010
Signed _____

Note: Both the power of attorney and the notarial certificate need to be executed: 1) Before the Notary public; 2) the signature of the Notary public needs to be certified by the corporation or association entitled to certify that the Notary public is duly registered and certified; and 3) should be legalized or apostilled.



APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 octobre 1961)

1 République française *Colombie*
2 Le présent acte public
a été établi par *A. François Guevara*
agissant en qualité de *Notaire*
et a été revêtu de son sceau de *Son Excellence*
P. S. E. R. E. S.

Attesté

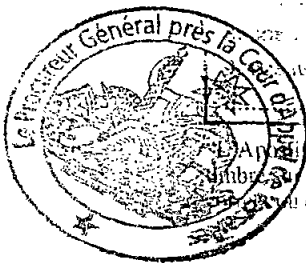
VERSAILLES

19 JUIL 2010

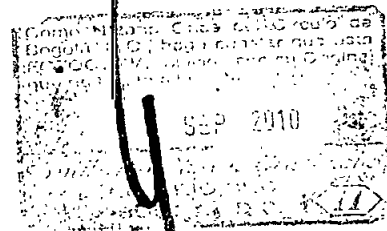
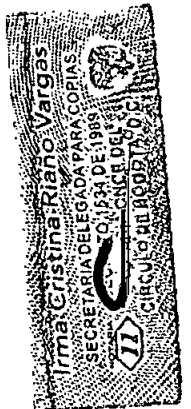
Le Procureur Général près la Cour d'appel de Versailles

17175

10. Signature :



L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou
du timbre du document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est
vrai ou que la République française approuve son contenu.



Traducción oficial de una **Apostilla en Francés**. República Francesa; Colombia; acta notarial firmada por el Abogado François. Guillermain; actuando en calidad de Notario; con el sello de la oficina del Notario de Sèvres; certificado en Versalles; el 19 de julio de 2010; por el Sustituto del Procurador General-Henri Génin; 1 página, bajo el número 17173; firma (ilegible).

"La Apostilla confirma únicamente la autenticidad de la firma, del sello o de la estampilla en el documento; ella no significa que el contenido del documento es correcto o que la República Francesa aprueba su contenido"

(Sello)

Procurador General del Tribunal de Casación de Versalles

Certifico que la anterior es traducción fiel y completa de la Apostilla y sello en referencia, la cual se sella con el sello del traductor Germán Fonseca Chaparro, Resolución Minjusticia No.2110 del 12 de diciembre de 2003. Bogotá, D. C., 6 de septiembre de 2010.


GERMÁN FONSECA CHAPARRO
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
ESPAÑOL - FRANCÉS - ESPAÑOL
RESOLUCION MINJUSTICIA NO. 2110
DICIEMBRE 12 DE 2003

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
600 SET 13 9 38
C. LEGALIZACIONES
BOGOTA D.C.

RESPONSABILIDAD
DEL TEXT
0230.18
LUNA FIRMADA SET EN EP
DOCUMENTO DESERPERA
LAS FUNCIONES LEGALIZADAS
2010

PBX: (57-1) 742-0191 Tel.: (57-1) 530 0936
Fax: (57-1) 530-0958
Carrera 11 # 86 - 32 Ofc. 101
Bogotá D.C., Colombia
www.estrategiajuridica.net

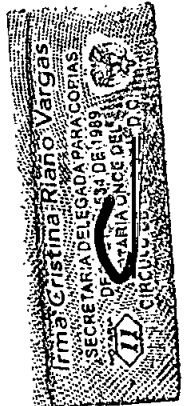


Sustitución de Poder

Yo, **PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ**, mayor de edad, domiciliado en esta ciudad, identificado con la cédula de ciudadanía No. 79.952.083 de Bogotá, abogado en ejercicio, portador de la tarjeta profesional No. 129.348 del C. S. de la J., actuando en calidad de apoderado principal de la sociedad **UNIVERSITE DE ROUEN**, por medio del presente escrito **SUSTITUYO** el poder general a mi conferido, a la doctora **MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO**, identificada con cédula de ciudadanía No. 51.819.220 de Bogotá y portadora de la tarjeta profesional 54.845 del C. S. de la J., con idénticas facultades el poder a mi conferido.

Atentamente,

PABLO ANDRES VELASCO ORDOÑEZ
C.C. No. 79.952.083 de Bogotá D.C.
T.P. No. 129.348 del C. S. de la J.



Acepto,

MARIA VICTORIA LIEBBE LOZANO
C.C. No. 51.819.220 de Bogotá
T.P. No. 54.845 del C. S. de la J.

DILIGENCIA DE RECONOCIMIENTO

Compareció el Sr. Pablo Andros
de Bogotá, C. y Volis

quien exhibió la C.C. 194952083

Expedida en Bogotá, D. C. y

declaró que la firma que
aparece en el presente documento
es suya y es auténtica y el mismo
es quien

Nelson: J. Sánchez García



ES FIEL Y SEGUNDA COPIA DE LA ESCRITURA PUBLICA NUMERO
4098 DE FECHA 29 DE OCTUBRE DE 2010 CON DESTINO A

EL INTERESADO

04 NOV 2010

EN 6 HOJAS BOGOTA D.C.

IRMA CRISTINA RIAÑO VARGAS
SECRETARIA DELEGADA PARA COPIAS



Documentos y Diligencias Notariales

- ☐ • Escrituras
- ☐ • Matrimonios
- ☐ • Autenticaciones
- ☐ • Registro Civil Matrimonio
- ☐ • Registro Civil de Defunción
- ☐ • Registro Civil de Nacimiento
- ☐ • Protocolo
- ☐ • Conciliaciones
- ☐ • Testamentos
- ☐ • Declaraciones Extrajuicio
- ☐ • Reconocimiento de Hijo
- ☐ • Divorcio
- ☐ • Sucesiones
- ☐ • Remates



NOTARIA



DEL CIRCULO DE BOGOTÁ D.C.



Calle 85 No. 10 - 74 - El Retiro • PBX: 257 6232 • FAX: 257 6230
e-mail: notaria11chavez@hotmail.com